

Euroopan unionin virallinen lehti

C 206



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

60. vuosikerta

30. kesäkuuta 2017

Sisältö

II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

Euroopan komissio

2017/C 206/01	Komission tiedonanto jäsenvaltioille Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artiklan soveltamisesta lyhytaikaisiin vientiluottovakuutuksiin annetun komission tiedonannon liitteen muuttamisesta	1
---------------	---	---

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Neuvosto

2017/C 206/02	Neuvoston päätelmät jäsenvaltiovetoisen terveydenhuoltojärjestelmien välisen vapaaehtoisen yhteistyön edistämisestä	3
---------------	---	---

Euroopan komissio

2017/C 206/03	Euron kurssi	8
---------------	--------------------	---

FI

2017/C 206/04	Komission täytäntöönpanopäätös, annettu 29 päivänä kesäkuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 105 artiklassa tarkoitettun, erään viinialan nimityksen eritelmän muutoksen hyväksymistä koskevan pyynnön julkaisemisesta <i>Euroopan unionin virallisessa lehdessä</i> Vacqueyras (SAN)	9
2017/C 206/05	Kilpailunrajoituksia ja määräävää markkina-asemaa käsittelevän neuvoa-antavan komitean kokouksessaan 29. marraskuuta 2013 antama lausunto päätösluonnoksesta asiassa COMP/C.39914 – Euromääräiset korkojohdannaiset (sovittelu) – Esittelijä: Alankomaat	15
2017/C 206/06	Kuulemismenettelystä vastaavan neuvonantajan loppukertomus – Euromääräiset korkojohdannaiset (EIRD) (AT.39914)	16
2017/C 206/07	Tiivistelmä komission päätöksestä, annettu 4 päivänä joulukuuta 2013, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan mukaisesta menettelystä (Asia AT.39914 – Euromääräiset korkojohdannaiset) (<i>tiedoksiannettu numerolla C(2013) 8512</i>)	17
2017/C 206/08	Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli	21
2017/C 206/09	Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli	22
2017/C 206/10	Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli	23

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

2017/C 206/11	Lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1008/2008 16 artiklan 4 kohdan mukainen komission ilmoitus – Säännöllistä lentoliikennettä koskevien julkisen palvelun velvoitteiden muuttaminen ⁽¹⁾	24
2017/C 206/12	Lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1008/2008 17 artiklan 5 kohdan mukainen komission ilmoitus – Tarjouspyyntö säännöllisen lentoliikenteen harjoittamisesta julkisen palvelun velvoitteiden mukaisesti ⁽¹⁾	25

V Ilmoitukset

HALLINNOLLISET MENETTELYT

Euroopan komissio

2017/C 206/13	Rahoituksen suorittamispyyntö (N:o IX-2018/01) – Rahoitusosuudet Euroopan tason poliittisille puolueille	26
2017/C 206/14	Ehdotuspyyntö nro IX-2018/02 – ”Avustukset Euroopan tason poliittisille säätiöille”	37

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

YHTEISEN KAUPPAPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

2017/C 206/15	Tiettyjen muun muassa Venäjän federaatiosta peräisin olevien piiseosteisesta sähköteknisestä teräksestä valmistettujen raesuunnattujen levyvalmisteiden tuonnissa voimassa olevia polkumyyntitoimenpiteitä koskeva ilmoitus: polkumyyntitoimenpiteiden kohteena olevan yrityksen nimen muuttaminen	47
---------------	--	----

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

2017/C 206/16	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.8546 – Intermediate Capital Group / DomusVi Group) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	48
2017/C 206/17	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.8309 – Volvo Car Corporation / First Rent A Car) ⁽¹⁾	49

MUUT SÄÄDÖKSET

Euroopan komissio

2017/C 206/18	Maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukainen vähäisen muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus	50
---------------	---	----

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Tiedonannot)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

EUROOPAN KOMISSIO

Komission tiedonanto jäsenvaltioille Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artiklan soveltamisesta lyhytaikaisiin vientiluottovakuutuksiin annetun komission tiedonannon liitteen muuttamisesta

(2017/C 206/01)

I JOHDANTO

- (1) Jäsenvaltioille Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artiklan soveltamisesta lyhytaikaisiin vientiluottovakuutuksiin annetun komission tiedonannon⁽¹⁾, jäljempänä 'tiedonanto', 13 kohdassa todetaan, että julkiset vakuutusenantajat⁽²⁾ eivät voi myöntää lyhytaikaisia vientiluottovakuutuksia markkinariskien varalta. Markkinariskit on määritelty tiedonannon 9 kohdassa siten, että niillä tarkoitetaan kaupallisia ja poliittisia riskejä, joiden enimmäisriskiaika on alle kaksi vuotta ja jotka liittyvät tiedonannon liitteessä lueteltuihin maihin sijoittautuneisiin julkisiin ja yksityisiin ostajiin.
- (2) Vuoden 2012 jälkeisinä vuosina havaittiin, että Kreikan vaikean tilanteen vuoksi ei ole tarjolla riittävästi vakuutus- tai jälleenvakuutuskapasiteettia kattamaan Kreikkaan suuntautuvaa vientiä. Tämän johdosta komissio muutti tiedonantoa poistamalla Kreikan tilapäisesti markkinariskimaiden luettelosta vuosiksi 2013⁽³⁾ ja 2014⁽⁴⁾, vuoden 2015⁽⁵⁾ kuuden ensimmäisen kuukauden ajaksi, kesäkuussa 2015⁽⁶⁾ sekä kesäkuussa 2016⁽⁷⁾. Tämän muutoksen viimeisin jatkoaika päättyy 30 päivänä kesäkuuta 2017. Siitä seuraa, että Kreikkaa voitaisiin periaatteessa jälleen pitää markkinariskimaana 1 päivästä heinäkuuta 2017, koska kaikki EU:n jäsenvaltiot kuuluvat tiedonannon liitteessä lueteltuihin markkinariskimaihin.
- (3) Tiedonannon 36 kohdan mukaisesti komissio alkoi kuitenkin useita kuukausia ennen Kreikan tilapäisen luettelosta poistamisen päättymistä arvioida tilannetta määritelläkseen, onko tämänhetkisen markkinatilanteen johdosta perusteltua, että Kreikan poistaminen markkinariskimaiden luettelosta päättyy 1 päivästä heinäkuuta 2017, vai onko markkinoiden kapasiteetti yhä riittämätön kattamaan kaikki taloudellisesti perustellut riskit, niin että luettelosta poistamista on jatkettava.

II ARVIOINTI

- (4) Komissio toteuttaa arvioinnin tiedonannon 5.2 jakson nojalla ottaen huomioon johdanto-osan 33 kappaleen kriteerit: yksityinen luottovakuutus, valtion luottoluokitus, yrityssektorin suorituskyky (maksukyvyttömyystapaukset).
- (5) Pyrkinessään määrittämään, oikeuttaako kaikkien taloudellisesti perusteltujen riskien kattamiseen riittämätön yksityinen vakuutuskapasiteetti jatkamaan Kreikan tilapäistä poistoa markkinariskimaiden luettelosta, komissio kuuli jäsenvaltioita, yksityisiä luottovakuutusenantajia ja muita asianomaisia osapuolia ja pyysi niiltä tietoja. Komissio julkaisi 10 päivänä huhtikuuta 2017 tietopyynnön lyhytaikaisten vientiluottovakuutusten saatavuudesta Kreikkaan suuntautuvassa viennissä⁽⁸⁾. Vastaukset piti toimittaa viimeistään 12 päivänä toukokuuta 2017. Komissio sai kaksikymmentäyksi vastausta jäsenvaltioilta ja yksityisiltä vakuutusenantajilta.

⁽¹⁾ EUVL C 392, 19.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Julkisella vakuutusenantajalla tarkoitetaan tiedonannossa yritystä tai muuta organisaatiota, joka tarjoaa vientiluottovakuutuksia jäsenvaltion tuella tai sen puolesta, tai jäsenvaltiota, joka tarjoaa vientiluottovakuutuksia.

⁽³⁾ EUVL C 398, 22.12.2012, s. 6.

⁽⁴⁾ EUVL C 372, 19.12.2013, s. 1.

⁽⁵⁾ EUVL C 28, 28.1.2015, s. 1.

⁽⁶⁾ EUVL C 215, 1.7.2015, s. 1.

⁽⁷⁾ EUVL C 244, 5.7.2016, s. 1.

⁽⁸⁾ http://ec.europa.eu/competition/consultations/2017_export_greece/index_en.html

- (6) Komissiolle julkisen tietopyynnön yhteydessä toimitetut tiedot osoittavat, että yksityiset ventialuottovakuutusentajat tarjoavat Kreikkaan suuntautuvan viennin kattavia vakuutuksia edelleen rajoitetusti kaikilla toimialoilla. Samaan aikaan julkisten vakuutusentajien tarjoamien luottovakuutusten kysyntä on edelleen huomattava Kreikkaan suuntautuvan viennin osalta, mikä tukee käsitystä yksityisten vakuutusten saatavuuden vähentymisestä.
- (7) Kreikan valtion luottoluokitus on tällä hetkellä seuraava: Caa3 (Moody's), B- (Standard & Poor's), ja CCC (Fitch). Kaikkien edellä mainittujen seikkojen takia Kreikka kuuluu spekulatiiviseen luottokelpoisuusluokkaan (ns. non-investment grade -luokka), johon liittyy luotonantajien kannalta huomattavia riskejä. Kesäkuusta 2016 alkaen Euroopan keskuspankki (EKP) on hyväksynyt vakuudeksi Kreikan valtion joukkovelkakirjoja, mutta soveltaa niiden nimellisarvoon merkittävää hinnanalennusta. Lisäksi EKP ei edelleenkään sisällytä Kreikan valtion joukkovelkakirjoja katettujen joukkovelkakirjalainojen osto-ohjelmaan.
- (8) Kreikan valtion 10 vuoden joukkovelkakirjojen tuotto on tällä hetkellä noin 6 prosenttia. Vaikka tuotto on laskenut verrattuna vuodentakaiseen, se on kuitenkin edelleen merkittävän suuri verrattuna muihin EU:n jäsenvaltioihin⁽¹⁾.
- (9) Suuresta epävarmuudesta huolimatta Kreikan talous kääntyi lievään kasvuun vuoden 2017 ensimmäisellä neljänneksellä. Kreikan tilastoviranomaisen kesäkuussa 2017 julkaisemien tietojen mukaan reaalin BKT on kasvanut 0,4 prosenttia kausi- ja suhdannekorjattuna verrattuna edelliseen vuosineljännekseen ja 0,4 prosenttia verrattuna vuoden 2016 ensimmäiseen neljännekseen⁽²⁾. Vuoden 2017 reaalin BKT:n kasvun arvioidaan olevan 2,1 prosenttia⁽³⁾. Lukua on tarkistettu alaspäin verrattuna edelliseen arvioon. Investointien rahoittamiseen kohdistuvien rahoitusjärjestelmän rajoitusten odotetaan helpottuvan asteittain.
- (10) Näissä olosuhteissa komissio odottaa, että yksityiset ventialuottovakuutusentajat ovat edelleen hyvin varovaisia tarjotessaan vakuutuksia Kreikkaan suuntautuvalla viennillä tai luopuvat kokonaan Kreikan markkinoista. On todennäköistä, että yksityiset vakuutusentajat lisäävät riskinottoa uudelleen vain, jos Kreikan poliittisesta tilanteesta ja talouspolitiikasta on parempi selvyys ja jos taloudellinen tilanne paranee huomattavasti.
- (11) Komissio on näistä syistä vahvistanut, että kaikkien taloudellisesti perusteltujen riskien kattamiseen ei ole riittävästi yksityistä vakuutuskapasiteettia, ja se on päättänyt jatkaa Kreikan poistamista markkinariskimaiden luettelosta 30 päivään kesäkuuta 2018. Tässä tapauksessa sovelletaan tiedonannon 4.3 jaksossa vahvistettuja vakuutuslupojen tarjoamista koskevia edellytyksiä.

III MUUTOS TIEDONANTOON

- (12) Jäsenvaltioille Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artiklan soveltamisesta lyhytaikaisesti ventialuottovakuutuksiin annettuun komission tiedonantoon sovelletaan seuraavaa muutosta 1 päivästä heinäkuuta 2017 30 päivään kesäkuuta 2018:
- korvataan liite seuraavasti:

”LIITE

Luettelo markkinariskimaista

Kaikki jäsenvaltiot paitsi Kreikka

Amerikan yhdysvallat

Australia

Islanti

Japani

Kanada

Norja

Sveitsi

Uusi-Seelanti”.

⁽¹⁾ Tämä vastaa Saksan valtion 10 vuoden joukkovelkakirjojen 5,5 prosentin tuottoa.

⁽²⁾ <http://www.statistics.gr/en/home/>

⁽³⁾ Talouden ja rahoituksen pääosaston kevään 2017 ennuste: https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/ecfin_forecast_spring_110517_el_en.pdf

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

NEUVOSTO

Neuvoston päätelmät jäsenvaltioiden terveydenhuoltojärjestelmien välisen vapaaehtoisen yhteistyön edistämisestä

(2017/C 206/02)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

1. PALAUTTAA MIELEEN, että Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 168 artiklan mukaan kaikkien unionin politiikkojen ja toimintojen määrittelyssä ja toteuttamisessa varmistetaan ihmisten terveyden korkeatasoinen suojeleminen; että kansallista politiikkaa täydentävä unionin toiminta suuntautuu kansanterveyden parantamiseen; että unioni edistää myös jäsenvaltioiden välistä yhteistyötä kansanterveyden alalla sekä tarvittaessa tukee niiden toimintaa ja että unionin toiminnassa otetaan huomioon jäsenvaltioiden velvollisuudet, jotka liittyvät niiden terveyspolitiikan määrittelyyn sekä terveyspalvelujen ja sairaanhoidon järjestämiseen ja tarjoamiseen ja niihin osoitettujen voimavarojen kohdentamiseen.
2. PALAUTTAA MIELEEN, että Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 4 artiklan 3 kohdan mukaan unioni ja jäsenvaltiot kunnioittavat ja avustavat toisiaan perussopimuksista johtuvia tehtäviä täyttäessään vilpittömän yhteistyön periaatteen mukaisesti.
3. PALAUTTAA MIELEEN tehokkaista, helposti saavutettavista ja sopeutumiskykyisistä terveydenhuoltojärjestelmistä annetun komission tiedonannon ⁽¹⁾, jossa painotetaan yhteistyön tehostamisen tuomaa lisäarvoa jäsenvaltioille.
4. PALAUTTAA MIELEEN 20. kesäkuuta 2014 hyväksytyt neuvoston päätelmät talouskriisistä ja terveydenhuollosta ⁽²⁾.
5. PALAUTTAA MIELEEN 7. joulukuuta 2010 hyväksytyt neuvoston päätelmät investoimisesta Euroopan tulevaan terveydenhuoltohenkilöstöön – innovointia ja yhteistyötä ⁽³⁾.
6. PALAUTTAA MIELEEN EU:n terveysstrategian täytäntöönpanosta 10. kesäkuuta 2008 hyväksytyt neuvoston päätelmät ⁽⁴⁾, joissa muun muassa määritellään johtavien virkamiesten tasolla kokoontuva kansanterveysryhmä foorumiksi, jossa keskustellaan tärkeistä yhteisistä strategisista terveyskysymyksistä sekä jäsenvaltioiden välisestä strategisesta yhteistyöstä.
7. PALAUTTAA MIELEEN 17. kesäkuuta 2016 hyväksytyt neuvoston päätelmät lääkealan järjestelmien tasapainon vahvistamisesta Euroopan unionissa ja sen jäsenvaltioissa ⁽⁵⁾.
8. PALAUTTAA MIELEEN 9. kesäkuuta 2009 annetun neuvoston suosituksen toimista harvinaisten sairauksien alalla ⁽⁶⁾.
9. PANEE MERKILLE 2. maaliskuuta 2017 annetun Euroopan parlamentin päätöslauselman lääkkeiden saatavuudesta ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ 8997/14 COM (2014) 215 final.⁽²⁾ EUVL C 217, 10.7.2014, s. 2.⁽³⁾ EUVL C 74, 8.3.2011, s. 2.⁽⁴⁾ 16139/08.⁽⁵⁾ EUVL C 269, 23.7.2016, s. 31.⁽⁶⁾ EUVL C 151, 3.7.2009, s. 7.⁽⁷⁾ Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 2. maaliskuuta 2017, EU:n vaihtoehtoista lääkkeiden saatavuuden parantamiseksi – 2016/2057(INI).

10. PAINOTTAA, että on tärkeää edistää jäsenvaltioiden välistä vapaaehtoista yhteistyötä, jotta varmistetaan jatkuvuus ja kestävät ja tulokselliset toimet sekä maksimoidaan yhteistyöaloitteiden vaikutukset.
11. PALAUTTAA MIELEEN Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/24/EU potilaiden oikeuksien soveltamisesta rajatylittävässä terveydenhuollossa ⁽¹⁾ ja erityisesti senIV luvun yhteistyöstä terveydenhuollon alalla.
12. TOISTAA, että terveys on itsessään arvokas asia, mutta KATSOO, että terveydenhuoltojärjestelmistä on ihmisten terveyden suojelemisen lisäksi laajempaa yhteiskunnallista hyötyä ja että ne edistävät merkittävästi sosiaalista yhteenkuuluvuutta, sosiaalista oikeutta ja talouskasvua.
13. KATSOO, että eurooppalaisen yhteistyön vahvistaminen valikoiduilla aloilla voi tuottaa parempia tuloksia potilaiden ja terveydenhuollon ammattilaisten kannalta ja lisätä samalla terveydenhuoltojärjestelmien tehokkuutta.
14. TOTEAA, että 'terveysteknologialla' tarkoitetaan lääkettä, lääkinnällistä laitetta taikka lääketieteellisiä tai kirurgisia menetelmiä sekä terveydenhuollossa käytettäviä toimenpiteitä sairauksien ehkäisemiseksi, diagnosoimiseksi tai hoitamiseksi ⁽²⁾.
15. TOTEAA, että näissä päätelmissä ilmaus 'terveysteknologian saatavuus' sisältää myös hankintaprosessit laajemmin ymmärrettyinä – tiedon keräämisestä ja jakamisesta hankintaan ja hankinnan jälkeiseen valvontaan – sekä hinnoittelun ja korvaukset. Ilmaus ei vaikuta julkisista hankinnoista 26. helmikuuta 2014 annetun direktiivin 2014/24/EU ⁽³⁾ eikä vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/25/EU ⁽⁴⁾ soveltamiseen.
16. PITÄÄ potilaiden saaman hoidon laatua erittäin tärkeänä ja KATSOO, että terveydenhuoltohenkilöstö on korkealaatuisen hoidon varmistamisen edellytys. Maailmanlaajuinen työvoimapula terveydenhuollon alalla vaikuttaa vakavasti useimpien jäsenvaltioiden ja etenkin Keski- ja Itä-Euroopassa sijaitsevien jäsenvaltioiden valmiuksiin. Tähän voidaan puuttua tehokkaammin lisäämällä vapaaehtoista yhteistyötä osaamisen ja resurssien saatavuuden parantamiseksi koko Euroopan unionissa.
17. TOISTAA, että jäsenvaltioiden toimivaltaan kuuluvien terveydenhuoltojärjestelmien välisen yhteistyön olisi oltava yksinomaan jäsenvaltiovetoista ja vapaaehtoista.
18. TOTEAA, että terveydenhuoltojärjestelmien välinen vapaaehtoinen yhteistyö voi tarjota joustavia rakenteita, jotka mukautetaan osallistuvien jäsenvaltioiden erityistarpeisiin, ja että tällaisessa yhteistyössä saatetaan tarvita osallistuvien jäsenvaltioiden määrittelemiä välineitä.
19. OTTAA HUOMIOON terveydenhuoltojärjestelmien väliset erot ja innovatiivisten, näyttöön perustuvien käytäntöjen nopean ja tehokkaan levittämisen tuomat hyödyt.
20. TOTEAA, että vapaaehtoinen yhteistyö voi hyödyttää terveydenhuollon markkinoilla esiin tulevien, terapeuttisiin innovaatioihin liittyvien erityispiirteiden ja -haasteiden huomioon ottamista, etenkin harvinaisten sairauksien alalla, kuten myös yksilöllisen lääketieteen kehittymistä, ja varmistaa tasapainon terveydenhuoltojärjestelmien saatavuuden, laadun, kohtuuhintaisuuden ja kestävyuden välillä.
21. PANEE MERKILLE, että useat jäsenvaltiot osallistuvat rajatylittäviin ja alueellisiin vapaaehtoisen yhteistyön malleihin, joilla pyritään parantamaan terveysteknologian saatavuutta, ja että näistä kokemuksista voidaan saada arvokasta tietoa.
22. KATSOO, että vapaaehtoinen yhteistyö terveysteknologian saatavuuden parantamiseksi on täysin yhteisten eurooppalaisten arvojen ja periaatteiden mukaista.
23. TOTEAA, että terveysteknologian ja markkinakäyttötymisen muuttuminen saattaa edellyttää aiemmista poikkeavia lähestymistapoja terveysteknologian saatavuuden parantamiseksi muun muassa vapaaehtoisen yhteistyön avulla.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/24/EU, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2011, potilaiden oikeuksien soveltamisesta rajatylittävässä terveydenhuollossa (EUVL L 88, 4.4.2011, s. 45).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/24/EY 3 artiklan 1 kohta.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/24/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, julkisista hankinnoista ja direktiivin 2004/18/EY kumoamisesta (EUVL L 94, 28.3.2014, s. 65).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/25/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja direktiivin 2004/17/EY kumoamisesta (EUVL L 94, 28.3.2014, s. 243).

24. PANEE MERKILLE, että useat jäsenvaltiot ovat valmiita laajempaan vapaaehtoiseen yhteistyöhön keskenään, jotta voitaisiin parantaa terveysteknologian saatavuutta, ja
- lisäämään avoimuutta jakamalla tietoa paremmin
 - mahdollistamaan muilta mailta oppimisen jakamalla kokemuksia
 - vahvistamaan erityisesti pienten markkina-alueiden neuvotteluasemaa yhdistämällä kysyntää vapaaehtoisesti
 - varmistamaan terveysteknologian saatavuuden vaihtamalla tietoja ja niukasti saatavilla olevia tuotteita rajojen yli erityisesti hätätilanteissa.
25. TOTEAA, että pitkälle erikoistuneeseen terveydenhuoltoon liittyy kompleksisten sairauksien diagnosointi, hoitaminen ja/tai hallitseminen näistä aiheutuvine korkeine kustannuksineen. Sitä voivat usein tarjota ainoastaan osaamiskesköksissä työskentelevät asianmukaisesti koulutetut terveydenhuollon ammattihenkilöt, mikä synnyttää erityisiä haasteita terveydenhuollon työvoiman suhteen.
26. PANEE MERKILLE, että loppuun saakka kehitettyinä eurooppalaiset osaamisverkostot antavat mahdollisuuden lisätä kaikkialla Euroopassa valmiuksia erikoistuneiden terveydenhuoltopalvelujen ja erityisesti harvinaisten sairauksien alalla hoidon laadun, tiedon levittämisen ja innovatiivisten käytäntöjen varmistamiseksi.

KEHOTTAJAA JÄSENVALTIOITA:

27. Tutkimaan olemassa olevilla terveysalan foorumeilla tapahtuvan tietojen vaihdon avulla ensisijaisia sisältöjä ja sopivia prosesseja jäsenvaltiotietoisesta vapaaehtoisesta yhteistyön kehittämistä varten keinona parantaa jäsenvaltioiden terveydenhuoltojärjestelmien tehokkuutta, saatavuutta ja sopeutumiskykyä; kehottaa myös määrittelemään ensisijaiset prosessit ja tuotekategoriat, joiden suhteen vapaaehtoinen yhteistyö eri jäsenvaltioiden terveydenhuoltojärjestelmien välillä voisi tuoda lisähyötyä kohtuullisten kustannusten ja terveysteknologian paremman saatavuuden varmistamiseksi.

Keskusteluissa voidaan myös

- a) tutkia, mitkä tekijät puoltavat terveysteknologian parempaan saatavuuteen tähtäävää vapaaehtoista yhteistyötä ja mitkä eivät, ottaen huomioon, että terveysala kuuluu jäsenvaltioiden toimivaltaan;
- b) määrittellä puitteet rajatylittävään ja alueelliseen vapaaehtoiseen yhteistyöhön liittyville parhaille käytännöille innovaatioiden saatavuuden parantamiseksi niitä jäsenvaltioita varten, jotka ovat halukkaita kehittämään tällaisia käytäntöjä;
- c) etsiä ratkaisuja yhteistyön tehostamiseksi ja uusien terveysteknologioiden käyttöönotosta johtuvien mahdollisten saatavuuden esteiden ennakointiseksi paremmin; tähän kuuluu myös aktiivinen osallistuminen yhteiseen tulevaisuudennäkymien pohdintaan;
- d) tutkia, mitä mekanismeja voitaisiin käyttää vapaaehtoiseen tiedonjakamiseen markkinoille saattamisen jälkeen niiden tulosten ja vaikutusten arvioimiseksi, joita innovatiivisten terveysteknologioiden käyttöönotolla on potilaiden ja terveydenhuoltojärjestelmien kannalta;
- e) jakaa tietoa kriteereistä ja prosesseista, joita jäsenvaltiot käyttävät sellaisesta terveysteknologiasta luopumiseksi, joka ei ole enää kustannustehokasta;
- f) arvioida, miten harvinaisesta sairaudesta tai kroonisesta kivusta kärsivien potilaiden hoitoon pääsyn parantamisessa on edistytty, ottaen samalla huomioon, että innovoinnin, käyttömahdollisuuksien, saatavuuden ja kohtuullisten hintojen välinen tasapaino on säilytettävä;
- g) kartoittaa aloja, joilla voidaan saada lisähyötyjä vapaaehtoisesta rajatylittävästä tietojen keräämisestä ja tietojen keräämistä koskevien yhteisten periaatteiden laatimisesta tietosuojalainsäädäntöä⁽¹⁾ noudattaen ja jäsenvaltioiden toimivaltaa täysimääräisesti kunnioittaen⁽²⁾.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2016/679, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 1).

⁽²⁾ Neuvoston päätelmät, annettu 7. joulukuuta 2015, potilaille räätälöidystä henkilökohtaisesta lääketieteestä (EUVL C 421, 17.12.2015, s. 2).

28. Määrittelemään mahdollisia jäsenvaltioiden välisen vapaaehtoisen yhteistyön aloja osallistuvien jäsenvaltioiden terveydenhuoltoalan työvoiman lisäämiseksi ja vahvistamiseksi, jotta voidaan
- tutkia vapaaehtoisen yhteistyön mahdollisuuksia ja mekanismeja, joilla voitaisiin tehostaa osaamisen ja taitojen siirtämistä ja kehittää edelleen terveydenhuoltoalan työvoimakapasiteettia;
 - hyödyntää dokumentoituja ruohonjuuritason kokemuksia pitkälle erikoistuneen terveydenhuollon alalla tehtävässä vapaaehtoisessa yhteistyössä ja tuottaa tarvittaessa taustatietoa makrotason politiikkaan;
 - edistää vapaaehtoista yhteistyötä eettisten rekrytointikäytäntöjen alalla;
 - edistää ja tukea näytön saamista innovatiivisten käytäntöjen siirrettävyydestä, myös vapaaehtoisesta yhteistyöstä, pitkälle erikoistuneiden palvelujen jäsennellyn liikkuvuuden avulla, keinona levittää innovatiivisia, korkealaatuisia terveydenhuoltopalveluja.
29. Tarkastelemaan lääkemarkkinoilla vallitsevia erilaisia tiedotuskäytäntöjä ja tunnistamaan kansallista hinnoittelu- ja korvauspolitiikkaa koskevan jäsenvaltioiden välisen tietojenvaihdon edut ja lisäämään vapaaehtoista tietojen jakamista lääkkeisiin liittyvistä hinnoittelusopimuksista. Tavoitteena on lisätä avoimuutta sekä parantaa yksittäisten jäsenvaltioiden vaikutusmahdollisuuksia neuvotteluissa lääketeollisuuden kanssa ja edistää näiden tuotteiden kohtuullista hinnoittelua kaikkialla EU:ssa.

PYYTÄÄ JÄSENVALTIOITA JA KOMISSIOTA:

30. Edistämään alalla jo työskentelevien ammattihenkilöiden ja jatko-opintoja suorittavien harjoittelijoiden innovatiivisten ja erikoistuneiden taitojen hankkimista toteuttamalla terveydenhuolto-organisaatioiden välisiä vapaaehtoisia yhteistyötoimia, joiden tavoitteena ovat paremmat tulokset potilaiden kannalta, hoidon jatkuvuus ja terveydenhuoltoalan työvoiman vahvistaminen.
31. Auttamaan eurooppalaisia osaamisverkostoja saavuttamaan aiotut tavoitteensa pitkälle erikoistunutta terveydenhuoltoa tarvitsevien potilaiden hoidon saatavuuden parantamiseksi siten, että poistetaan saatavuuden esteet ja vähennetään eriarvoisuutta Euroopan kansalaisten välillä. Tätä varten on
- arvioitava eurooppalaisten osaamisverkostojen valmiutta ja kapasiteettia osallistua terveydenhuoltohenkilöstön pitkälle erikoistuneen koulutuksen ja ammatillisen jatkokoulutuksen tarjoamiseen, erityisesti sähköisen oppimisen, sähköisen harjoittelun ja lyhytaikaisten vaihtojen avulla, jotta eurooppalaisiin osaamisverkostoihin kuuluvien terveydenhuollon palveluntarjoajien avulla voitaisiin kehittää terveydenhuoltohenkilöstön mahdollisuuksia lisätä tietämystään ja asiantuntemustaan potilaiden diagnosoinnin ja hoidon alalla;
 - harkittava tapoja edistää erittäin harvinaisten sairauksien innovatiivista tutkimusta eurooppalaisten osaamisverkostojen kautta, kerätä näyttöä innovatiivisen teknologian tuloksellisuudesta sekä kerätä vertailukelpoista ja luotettavaa tietoa yhteentoimivista potilasrekistereistä ja muuta asiaankuuluvaa tietoa.
32. Helpottamaan ja tukemaan vapaaehtoisen rajatylittävän ammatillisen liikkuvuuden pilottihankkeiden toteuttamista hyödyntäen jo olemassa olevien rakenteiden tarjoamia mahdollisuuksia, jotta voidaan kerätä kokemuksia ja lisätä valmiuksia tarjota innovatiivisia ja pitkälle erikoistuneita palveluja yhteistyössä sidosryhmien kanssa.
33. Harkitsemaan harvinaisiin sairauksiin liittyvien vapaaehtoisten kansallisten toimien ja jäsenvaltioiden välisen vapaaehtoisen eurooppalaisen yhteistyön kartoittamista ja siitä raportoimista parhaiden käytäntöjen vaihtamisen edistämiseksi.
34. Tarkastelemaan näyttöön perustuvan analyysin tuloksia kannustimien vaikutuksesta lääkkeiden innovaatioihin, käytömahdollisuuksiin, saatavuuteen ja kohtuullisiin hintoihin, harvinaislääkkeet mukaan lukien.
35. Harkitsemaan, että otettaisiin vapaaehtoisuuden pohjalta huomioon suosituksia, parhaita käytäntöjä ja tuloksia, jotka perustuvat EU:n yhteisten toimien yhteydessä tehtyyn ja asiantuntijaryhmien työhön, sekä levitettäisiin tuloksia terveydenhuoltojärjestelmän eri tasoilla.

PYYTÄÄ KOMISSIOTA:

36. Helpottamaan rajatylittävään jatkokoulutukseen ja ammatilliseen jatkokoulutukseen liittyvää tarvearviointia, vaihtoa ja yhteistyötä innovatiivisten ja pitkälle erikoistuneiden palvelujen alalla. Jäsenvaltioita ja asiaankuuluvia Euroopan tason sidosryhmäorganisaatioita kuullen laadittu kartoitus ammatillisesta jatkokoulutuksesta EU:ssa (2014) ⁽¹⁾ voi olla hyödyllinen tausta-asiakirja.

⁽¹⁾ https://ec.europa.eu/health/sites/health/files/workforce/docs/cpd_mapping_report_en.pdf

37. Harkitsemaan kestävän kehityksen vaatimuksia ja eri vaihtoehtojen täytäntöönpanon edellytyksiä 36 kohdassa tarkoitettua tarveanalyysin toimittamisen jälkeen jäsenvaltioiden niin pyytäessä.
 38. Tiedottamaan neuvostolle toimista harvinaisten sairauksien alalla 8. kesäkuuta 2009 annetun neuvoston suosituksen täytäntöönpanon tilanteesta ja harvinaisista sairauksista 11. marraskuuta 2008 annetun komission tiedonannon ⁽¹⁾ jatkotoimista.
-

⁽¹⁾ 15775/08 – KOM (2008) 679 lopullinen.

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾

29. kesäkuuta 2017

(2017/C 206/03)

1 euro =

	Rahayksikkö	Kurssi		Rahayksikkö	Kurssi
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,1413	CAD	Kanadan dollaria	1,4867
JPY	Japanin jeniä	128,59	HKD	Hongkongin dollaria	8,9107
DKK	Tanskan kruunua	7,4367	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,5651
GBP	Englannin punttaa	0,87990	SGD	Singaporen dollaria	1,5751
SEK	Ruotsin kruunua	9,7215	KRW	Etelä-Korean wonia	1 304,08
CHF	Sveitsin frangia	1,0935	ZAR	Etelä-Afrikan randia	14,8261
ISK	Islannin kruunua		CNY	Kiinan juan renminbiä	7,7412
NOK	Norjan kruunua	9,5700	HRK	Kroatian kunaa	7,4125
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	15 216,95
CZK	Tšekin korunaa	26,300	MYR	Malesian ringgitiä	4,9002
HUF	Unkarin forinttia	310,06	PHP	Filippiinien pesoa	57,706
PLN	Puolan zlotya	4,2489	RUB	Venäjän ruplaa	67,3005
RON	Romanian leuta	4,5744	THB	Thaimaan bahtia	38,787
TRY	Turkin liiraa	4,0143	BRL	Brasilian realia	3,7476
AUD	Australian dollaria	1,4868	MXN	Meksikon pesoa	20,4700
			INR	Intian rupiaa	73,7130

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,**annettu 29 päivänä kesäkuuta 2017,****Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 105 artiklassa tarkoitetun, erään viinialan nimityksen eritelmän muutoksen hyväksymistä koskevan pyynnön julkaisemisesta Euroopan unionin virallisessa lehdessä Vacqueyras (SAN)**

(2017/C 206/04)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 97 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Ranska on asetuksen (EU) N:o 1308/2013 105 artiklan mukaisesti esittänyt pyynnön nimityksen "Vacqueyras" eritelmän muuttamisesta.
- (2) Komissio on tutkinut kyseisen pyynnön ja todennut, että asetuksen (EU) N:o 1308/2013 93–96 artiklassa, 97 artiklan 1 kohdassa sekä 100, 101 ja 102 artiklassa säädetyt edellytykset täyttyvät.
- (3) Jotta vastaväitteitä voitaisiin esittää asetuksen (EU) N:o 1308/2013 98 artiklan mukaisesti, Euroopan unionin virallisessa lehdessä olisi julkaistava nimityksen "Vacqueyras" eritelmän muutospyyntö,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

Ainoa artikla

Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 105 artiklan mukainen nimityksen "Vacqueyras" (SAN) eritelmän muutospyyntö esitetään tämän päätöksen liitteessä.

Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 98 artiklan mukaisesti tämän päätöksen julkaiseminen Euroopan unionin virallisessa lehdessä antaa oikeuden vastustaa tämän artiklan ensimmäisessä kohdassa tarkoitettua eritelmän muutosta kahden kuukauden kuluessa päätöksen julkaisupäivästä.

Tehty Brysselissä 29 päivänä kesäkuuta 2017.

Komission puolesta

Phil HOGAN

Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

LIITE

ERITELMÄN MUUTOSPYYNTÖ

"VACQUEYRAS"

AOP-FR-A0151-AM01

Hakemuksen jättämispäivä: 3. joulukuuta 2015

1. Muutokseen sovellettavat säännöt

Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 105 artikla – Muu kuin vähäinen muutos

2. Muutoksen kuvaus ja perustelut**2.1 Viljeltäviä viiniköynnöslajikkeita koskevat säännöt**

Eritelmän V jaksossa määritellään sallittujen viiniköynnöslajikkeiden suhteellisia osuuksia koskevat säännöt. Punaviinien osalta sovelletaan seuraavaa:

- pääasiallisen lajikkeen ja täydentävien lajikkeiden osuus viljellyistä lajikkeista on vähintään 90 %;
- lajikkeen *grenache N* osuus on vähintään 50 %;
- lajikkeiden *mourvèdre N* ja *syrah N* yhteenlaskettu osuus on vähintään 20 %.

Punaviinien osalta otetaan käyttöön seuraava mukautus: säännöt eivät koske sellaisia rypäleentuottajia, jotka eivät valmista tuottamistaan rypäleistään viiniä ja joiden SAN-tuotteen "Vacqueyras" rajatulla alalla viljelemä kokonaisala (kaikki rypälejajikkeet mukaan luettuina) on alle 1,5 hehtaaria.

Edellä mainittuja viinirypälejajikkeita koskevia sääntöjä ei ole mukautettu pieniin viinitiloihin, jotka useimmiten koostuvat muutamasta lohkoista ja jotka eivät itse valmista viiniä.

Tämä muutos ei vaikuta yhtenäiseen asiakirjaan.

2.2 Viininviljelykäytännöt

Eritelmän VI jakson 2 kohdan toinen luetelmakohta, joka kuuluu seuraavasti: "Luonnollista kasvustoa torjutaan 1. päivästä syyskuusta 1. päivään helmikuuta joko mekaanisin menetelmin tai välinein, joilla varmistetaan torjunta-aineiden tarkka kohdentaminen", korvataan seuraavasti: "Vähintään 60 prosentilla kahden rivin välisestä alasta suoritetaan joko maanmuokkausta tai käytetään kylvettyä tai luontaista kasvipeitettä. Jälkimmäisessä tapauksessa luontaista kasvustoa torjutaan joko mekaanisin menetelmin tai välinein, joilla varmistetaan torjunta-aineiden tarkka kohdentaminen".

Hakijaryhmittymä esittää, että maanmuokkausta suoritettaisiin koko vuoden läpi, jotta maa ei jäisi milloinkaan paljaaksi.

Tämä muutos ei vaikuta yhtenäiseen asiakirjaan.

2.3 Analyttiset normit

Eritelmän IX jakson 1 kohdan c alakohdassa vahvistettua punaviinien väri-intensiteettiä osoittavaa arvoa on muutettu (aiemmin 6, nyt 5).

Tämä muutos on tarpeellinen, koska nykyinen kynnyсарvo on liian korkea ja asettaa huonompaan asemaan sellaiset viinisekoitukset, joissa SAN-punaviinien valmistamiseen käytetyn päälajikkeen *grenache N* osuus on suuri. Kyseinen lajike on väriltään haaleampi (siinä on suhteellisen vähän antosyaaneja), eikä väri-intensiteettiä koskeva vaatimus siten täyty.

2.4 Muut muutokset

Yhtenäistä asiakirjaa on tämän muutoshakemuksen yhteydessä tarkistettu e-Ambrosia-sovelluksessa esitettyjen uusien tallennussääntöjen mukaisesti.

YHTENÄINEN ASIAKIRJA

1. **Nimi**

Vacqueyras

2. **Maantieteellisen merkinnän tyyppi**

SAN – Suojattu alkuperänimitys

3. **Rypäletuotteiden luokat**

1. Viini

4. **Viinin/viinien kuvaus**

Hiilihapottomat valkoviinit

Vaikka valkoviinien osuus tuotannosta on pieni, kyseessä ovat erittäin omaleimaiset viinit, joissa hallitsevan kukkaisen aromin lisäksi erottuvat sitrushedelmien vivahteet. Niiden koostumus ja tuoreus antavat niille täyteläisen maun, joka viipyy suussa pitkään.

Valkoviinit saadaan rypälelajikkeista *bourboulenc B*, *clairette B*, *grenache blanc B*, *marsanne B*, *roussanne B* ja *viognier B*.

Luonnollinen vähimmäisalkoholipitoisuus tilavuusprosentteina: 12 %.

Pullottamisen yhteydessä:

— käymiskelpoisen sokerin pitoisuus ≤ 3 g/l jos luonnollinen vähimmäisalkoholipitoisuus ≤ 14 %;

— käymiskelpoisen sokerin pitoisuus ≤ 4 g/l jos luonnollinen vähimmäisalkoholipitoisuus ≤ 14 %.

Kokonaisalkoholipitoisuus enintään (til-%): 14

Haihtuvien happojen pitoisuus enintään (milliekvivalenttia/litra): 14,28

Muut analyttiset perusteet ovat yhteisön sääntelyn mukaisia.

Hiilihapottomat punaviinit

Punaviinien osuus tuotannosta on suurin. Punaviinit saadaan pääosin lajikkeista *grenache N*, *mourvèdre N* ja *syrah N*. Viiniköynnöksen kasvupaikan maaperätyyppi vaikuttaa merkittävästi punaviinien laatuominaisuuksiin.

Myös melko pitkä kypsymisaika (joka ei ole pakollinen) voimistaa näiden viinien ominaislaatua. Niiden aromit ovat monivivahteisia, vallitsevana tuntuvat punaiset tai mustat hedelmät, ja niissä voidaan erottaa myös häivähdyksyksiä tai säilöttyä tai hillottua hedelmää.

Kypsymisen aikana kehittyvät mausteisia ja eläimellisiä (nahka, riista jne.) vivahteita. Maku on täyteläinen, ryhdikäs ja runsas, ja siinä tuntuu selkeää muttei liian hallitsevaa tanniinisuuksia. Nämä viinit ovat voimakkaita, täyteläisen pyöreitä ja hienostuneita.

Luonnollinen vähimmäisalkoholipitoisuus tilavuusprosentteina: 12,5 %.

Pullottamisen yhteydessä:

— käymiskelpoisen sokerin pitoisuus ≤ 3 g/l jos luonnollinen vähimmäisalkoholipitoisuus ≤ 14 %;

— käymiskelpoisen sokerin pitoisuus ≤ 4 g/l jos luonnollinen vähimmäisalkoholipitoisuus ≤ 14 %;

— omenahappopitoisuus $\leq 0,4$ g/l;

— väri-intensiteetti (OD 420 nm + OD 520 nm + OD 620 nm) ≥ 5 ;

— polyfenoleja yhteensä (OD 280 nm) ≥ 45 .

Kokonaisalkoholipitoisuus enintään (til-%): 14

Haihtuvien happojen pitoisuus enintään (milliekvivalenttia/litra): 17,35

Muut analyttiset perusteet ovat yhteisön sääntelyn mukaisia.

Hiilihapottomat roseeviinit

Roseeviinit, joiden tuotanto on valkoviinien lailla pienimuotoista, ovat melko voimakkaan värisiä, täyteläisiä ja hedelmäisiä, ja niille on ominaista pitkään viipyvä maku. Ne saadaan niin ikään pääosin lajikkeista *grenache N*, *mourvèdre N* ja *syrah N*.

Luonnollinen vähimmäisalkoholipitoisuus tilavuusprosentteina: 12 %.

Pullottamisen yhteydessä:

- käymiskelpoisen sokerin pitoisuus ≤ 3 g/l jos luonnollinen vähimmäisalkoholipitoisuus ≤ 14 %;
- käymiskelpoisen sokerin pitoisuus ≤ 4 g/l jos luonnollinen vähimmäisalkoholipitoisuus ≤ 14 %.

Kokonaisalkoholipitoisuus enintään (til-%): 14

Haihtuvien happojen pitoisuus enintään (milliekvivalenttia/litra): 14,28

Muut analytyttiset perusteet ovat yhteisön sääntelyn mukaisia.

5. Viininvalmistustavat

a) Olennaiset viininvalmistusmenetelmät

Viininvalmistusmenetelmät

Valmistuksessa sovellettava rajoitus

Puupaloja ei saa käyttää.

Viininvalmistukseen tarkoitettujen hiilten käyttö yksinään tai valmisteissa olevina sekoituksina on niin ikään kielletty.

Rivien välinen etäisyys ja rivillä olevien köynnösten välinen etäisyys

Viljelykäytäntö

Rivien välinen etäisyys saa olla enintään 2,50 metriä.

Kullakin köynnöksellä on enintään 2,50 m² maa-alaa. Samalla rivillä olevien köynnösten välinen etäisyys on 0,85–1,20 m.

Viiniköynnöksen leikkaaminen

Viljelykäytäntö

Viiniköynnökset leikataan matalaan avoimesti haarottuvaan muotoon (ns. goblet- tai royat -leikkaus) siten, että niissä on enintään kuusi kannusversoa. Kussakin kannusversossa on enintään kaksi silmua.

Royat-leikkaustavassa muotoilu- tai nuorennusjakso on enintään kaksi vuotta. Tuona aikana sallitaan guyot-leikkaustapa, jossa köynnökseen jätetään yksi enintään kahdeksansilmuinen oksa ja yksi enintään kaksisilmuinen kannusverso.

Lajike *viognier B* voidaan leikata joko

- yksinkertaisella guyot-menetelmällä, jolloin köynnökseen jätetään yksi enintään kahdeksansilmuinen oksa ja yksi tai kaksi enintään kaksisilmuista kannusversoa; tai
- kaksinkertaisella guyot-menetelmällä, jolloin köynnökseen jätetään yksi kuuden silmun oksa ja yksi tai kaksi enintään kaksisilmuista kannusversoa.

Kastelu

Viljelykäytäntö

Keinokastelu on sallittua.

b) Enimmäistuotokset

40 hehtolittraa/ha

6. Rajattu alue

Viinirypäleet on korjattava ja viiniytettävä sekä viini valmistettava ja kypsytettävä seuraavien Vauclusen departementissa sijaitsevien kuntien alueella: Sarrians, Vacqueyras.

7. Pääasialliset viininvalmistuksessa käytettävät rypälelajikkeet

Viognier B

Bourboulenc B

Grenache N

Grenache blanc B

Clairette B

Cinsaut N

Mourvèdre N

Marsanne B

Syrah N

Roussanne B

8. Yhteyden/yhteyksien kuvaus

Tarkistetun alkuperänimityksen 'Vacqueyras' tuotantoalue sijaitsee Rhône'n laakson eteläisillä viininviljelyalueilla, Dentelles de Montmirail'n mahtavaa kalkkikivivuoristoa ympäröivällä alueella. Näihin viinitarhoihin liitetään hienoja viinejä osoittava luonnehdinta "cru des Côtes du Rhône". Tämä eteläisiin alpeihin kuuluva ihmeellinen vuori, "mons mirabilis", ulottuu Rhône'n laaksoon ja halkoo sen osittain itä-länsisuunnassa.

Maantieteellinen alue sijaitsee Vauclusen departementissa Vacqueyrasin ja Sarriansin kuntien alueella. Vacqueyras todellakin ilmentää sen vanhaa nimitystä "Vallis Quadreria" ("Kivilaakso"), jossa viinitarhat sijaitsivat pääosin Ouvèzen-joen laajoilla penkereillä 60–160 metrin korkeudella. Ilmasto on välimerellinen, kuuma ja kuiva, ja aurin-gonpaistetta on runsaasti. Vuotuinen sademäärä on alhainen, mutta sateet tulevat epäsäännöllisesti, ja erityisesti päivätasauskausina voi esiintyä rankkasateita. Maantieteellisellä alueella puhaltaa lähes koko vuoden läpi (yli 100 päivää vuodessa) myös voimakas ja kylmä pohjoistuuli, mistral.

Tarkistetulla alkuperänimityksellä "Vacqueyras" varustetut viinit ilmentävät alueen ainutlaatuisuutta. Rypälesadon kannalta suotuisat luonnonolosuhteet, erityisesti vettä hyvin läpäisevä maaperä, joka sisältää hiekkaa, hiekkakiveä ja vierinkiviä, sekä savipitoinen alusta, joka toimii hyödyllisenä vesivarantona kuivina kausina, yhdistettyinä Dentelles de Montmirail -vuoriston lauhduttamaan välimerelliseen ilmastoon, jossa ei esiinny jyrkkiä lämpötilavaihteluita ja jossa mistral-tuuli suojelee viiniköynnöksiä sienitaudeilta, tarjoavat suotuisat olosuhteet rypäleiden kypsymiselle. Näiden lisäksi mainittakoon myös inhimilliset tekijät eli viiniköynnösten istuttamiseen ja rypälesekoituksiin liittyvän taitotiedon siirtyminen sukupolvelta toiselle.

Näiden tekijöiden vaikutus ilmenee erityisen selvästi punaviineissä, joissa yhdistyvät monivivahteisesti vierinkiviä sisältävässä maaperässä kasvaneiden rypäleiden voimakkuus ja tanniinisuus, hienojakoisemmassa hiekkamaassa kasvaneiden rypäleiden hienostuneisuus ja hedelmäisyys sekä soraisessa hiekkakivimaassa kasvaneiden rypäleiden harmonisuus ja tasapainoisuus. Nämä suotuisat olosuhteet, taitotiedon hyödyntäminen sekä raaka-aineiden ainutlaatuisuuden ominaisuuksien arvostaminen ovat yhdessä mahdollistaneet kyseisten punaviinien erityisten laatuominaisuuksien vaalimisen ja säilyttämisen.

Eritystä tälle viininviljelyalueelle on myös se, että kyseiset laatuominaisuudet, jotka liittyvät sekä luonnonolosuhteisiin että tuotantomenetelmiin, voidaan liittää myös valko- ja roseeviineihin.

Maaseutu- ja maatalousperinnön ahkeran vaalimisen ja suojelun ansiosta viinien maine, viininviljelyksen taitotieto, käytänteet sekä viinien laadukkuus ovat selkeästi havaittavissa kaikkialla Vacqueyrasin viinitarhoissa.

9. Olennaiset lisäedellytykset

Suurempi maantieteellinen yksikkö

Oikeudellinen kehys:

Kansallinen lainsäädäntö

Lisäedellytyksen tyyppi:

Merkintöihin liittyvät täydentävät säännökset

Edellytyksen kuvaus:

Tarkistetun alkuperänimityksen saaneiden viinien etiketissä voidaan mainita laajempi maantieteellinen alue ”Cru des Côtes du Rhône” tai ”Vignobles de la Vallée du Rhône”. Laajemman maantieteellisen alueen ”Vignobles de la Vallée du Rhône” käyttöedellytykset määritellään nimityksen suojelusta ja hallinnoinnista vastaavien organisaatioiden allekirjoittamassa sopimuksessa.

Välittömässä läheisyydessä sijaitseva alue

Oikeudellinen kehys:

Kansallinen lainsäädäntö

Lisäedellytyksen tyyppi:

Tuotantoa rajatulla maantieteellisellä alueella koskeva poikkeus

Edellytyksen kuvaus:

Välittömässä läheisyydessä sijaitseva alue muodostuu viiniyttämistä, valmistusta ja kypsytystä koskevan poikkeuksen mukaisesti seuraavien kuntien alueesta:

Ardèchen departementti: 2 kuntaa

Drômen departementti: 5 kuntaa

Rhône departementti: 3 kuntaa

Vauclusen departementti: 59 kuntaa.

Kunkin departementin kunnat luetellaan alkuperänimityksen tuote-eritelmässä.

10. **Linkki eritelmään**

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-5cae91ee-7281-49fb-a01b-3d1fff4f78ec

Kilpailunrajoituksia ja määräävää markkina-asemaa käsittelevän neuvoa-antavan komitean kokouksessaan 29. marraskuuta 2013 antama lausunto päätösluonnoksesta asiassa COMP/C.39914 – Euromääräiset korkojohdannaiset (sovittelu)

Esittelijä: Alankomaat

(2017/C 206/05)

1. Neuvoa-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä siitä, että päätösluonnoksessa kuvailussa kilpailunvastaisessa toiminnassa on kyse SEUT-sopimuksen 101 artiklassa ja ETA-sopimuksen 53 artiklassa tarkoitetusta yritysten välisestä sopimuksesta ja/tai yhdenmukaistetusta menettelytavasta.
2. Neuvoa-antava komitea yhtyy päätösluonnoksessa esitettyyn komission arvioon sopimuksen ja/tai yhdenmukaistetun menettelytavan kohteena olevista tuotteista ja siitä maantieteellisestä alueesta, jolla sopimusta ja/tai yhdenmukaistettua menettelytapaa on sovellettu.
3. Neuvoa-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä siitä, että päätösluonnoksen kohteena olevat yritykset ovat osallistuneet SEUT-sopimuksen 101 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan jatkuvaan ja yhtenäiseen rikkomiseen.
4. Neuvoa-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä siitä, että sopimuksen ja/tai yhdenmukaistetun menettelytavan tavoitteena on ollut SEUT-sopimuksen 101 artiklassa ja ETA-sopimuksen 53 artiklassa tarkoitettu kilpailun rajoittaminen.
5. Neuvoa-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä siitä, että sopimus ja/tai yhdenmukaistettu menettelytapa on voinut vaikuttaa tuntuvasti EU:n jäsenvaltioiden ja sopimuspuolten väliseen kauppaan.
6. Neuvoa-antava komitea yhtyy komission arvioon rikkomisen kestosta.
7. Neuvoa-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä siitä, mille yrityksille päätösluonnos osoitetaan.
8. Neuvoa-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä siitä, että yrityksille, joille päätösluonnos on osoitettu, olisi määrättävä sakko.
9. Neuvoa-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä asetuksen (EY) N:o 1/2003 23 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti määrättävien sakkojen laskennasta vuonna 2006 annettujen suuntaviivojen soveltamisesta.
10. Neuvoa-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä sakkojen perusmääristä.
11. Neuvoa-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä keston määrittämisestä sakkojen määräämistä varten.
12. Neuvoa-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä siitä, ettei asiaan liity raskauttavia tai lieventäviä seikkoja.
13. Neuvoa-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä sakkojen lieventämisestä sakoista vapauttamisesta ja sakkojen lieventämisestä vuonna 2006 annetun tiedonannon perusteella.
14. Neuvoa-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä sakkojen lieventämisestä sovintomenettelystä vuonna 2008 annetun tiedonannon perusteella.
15. Neuvoa-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä sakkojen lopullisista määristä.
16. Neuvoa-antava komitea suosittelee tämän lausunnon julkaisemista *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Kuulemismenettelystä vastaavan neuvonantajan loppukertomus ⁽¹⁾**Euromääräiset korkojohdannaiset (EIRD)****(AT.39914)**

(2017/C 206/06)

Euroopan komissio aloitti 5. maaliskuuta 2013 asetuksen (EY) N:o 1/2003 ⁽²⁾ 11 artiklan 6 kohdan mukaisen menettelyn yrityksiä Barclays ⁽³⁾, Deutsche Bank ⁽⁴⁾, Société Générale, RBS ⁽⁵⁾, Crédit Agricole, HSBC ja JP Morgan ⁽⁶⁾ vastaan.

Euroopan komissio antoi 29. lokakuuta 2013 asetuksen (EY) N:o 773/2004 ⁽⁷⁾ 10 a artiklan 2 kohdan mukaisten sovintoon tähtäävien keskustelujen ja sovintoehdotusten esittämisen jälkeen väitetiedoksiannon, joka oli osoitettu yrityksille Barclays, Deutsche Bank, Société Générale ja RBS, jäljempänä 'sovintomenettelyn osapuolet'. Väitetiedoksiannossa todettiin, että sovintomenettelyn osapuolet olivat kukin oman osallistumisensa aikana vuosien 2005–2008 aikana osallistuneet sopimukseen ja/tai yhdenmukaistettuihin menettelytapoihin, joiden tarkoituksena oli vääristää euriborkorkoon (Euro Interbank Offered Rate) ja/tai eoniakorkoon (Euro Over-Night Index Average) liittyvien euromääräisten korkojohdannaisien (EIRD) hinnoittelutekijöiden tavanomaista kehitystä. Kyseisissä sopimuksissa ja yhdenmukaistetuissa menettelytavoissa oli kyse SEUT-sopimuksen 101 artiklan 1 kohdan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan 1 kohdan jatkuvasta ja yhtenäisestä rikkomisesta.

Sovintomenettelyn osapuolet vahvistivat väitetiedoksiannon antamisensa vastauksissa, että niille osoitettu väitetiedoksianto vastasi niiden tekemien sovintoehdotusten sisältöä.

Olen tutkinut päätöksen 2011/695/EU 16 artiklan mukaisesti, käsitelläänkö sovintomenettelyn osapuolille osoitetussa päätösluonnoksessa ainoastaan sellaisia väitteitä, joista sovintomenettelyn osapuolille on annettu mahdollisuus esittää näkemyksensä, ja olen tullut myönteiseen päätelmään.

Edellä esitetyn perusteella ja ottaen huomioon, että sovintomenettelyn osapuolet eivät ole esittäneet minulle pyyntöjä tai valituksia ⁽⁸⁾, katson, että niiden menettelylliset oikeudet ovat toteutuneet tässä asiassa.

Bryssel 29. marraskuuta 2013

Joos STRAGIER

⁽¹⁾ Kuulemismenettelystä vastaavan neuvonantajan tehtävästä ja toimivaltuuksista tietyissä kilpailuasioita koskeissa menettelyissä 13 päivänä lokakuuta 2011 annetun Euroopan komission puheenjohtajan päätöksen 2011/695/EU (EUVL L 275, 20.10.2011, s. 29) 16 ja 17 artiklan mukaisesti.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1/2003, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklassa vahvistettujen kilpailusääntöjen täytäntöönpanosta (EYVL L 1, 4.1.2003, s. 1).

⁽³⁾ Barclays plc, Barclays Bank plc, Barclays Directors Limited, Barclays Group Holdings Limited, Barclays Capital Services Limited. Lokakuun 29 päivänä 2013 komissio laajensi menettelyn koskemaan myös yritystä Barclays Services Jersey Limited.

⁽⁴⁾ Deutsche Bank AG, DB Group Services (UK) Limited ja Deutsche Bank Services (Jersey) Limited.

⁽⁵⁾ The Royal Bank of Scotland Group plc ja The Royal Bank of Scotland plc

⁽⁶⁾ Menettely yrityksiä Crédit Agricole, HSBC ja JP Morgan vastaan on vireillä.

⁽⁷⁾ Komission asetus (EY) N:o 773/2004, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2004, EY:n perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklan mukaisten komission menettelyjen kulusta (EUVL L 123, 27.4.2004, s. 18).

⁽⁸⁾ Päätöksen 2011/695/EU 15 artiklan 2 kohdan mukaan kartelleja koskeissa asioissa menettelyn osapuolet, jotka aloittavat sovintoon tähtäävät neuvottelut asetuksen (EY) N:o 773/2004 10 a artiklan mukaisesti, voivat saattaa asian kuulemismenettelystä vastaavan neuvonantajan tutkittavaksi missä tahansa vaiheessa sovintomenettelyn aikana varmistaakseen menettelyllisten oikeuksiensa tosiasiallisen toteutumisen. Katso myös sovintomenettelyn toteuttamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 1/2003 7 ja 23 artiklan mukaisten päätösten tekemiseksi kartelliasioissa annetun komission tiedonannon 2008/C 167/01 18 kohta (EUVL C 167, 2.7.2008, s. 1).

**Tiivistelmä komission päätöksestä,
annettu 4 päivänä joulukuuta 2013,**

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan mukaisesta menettelystä

(Asia AT.39914 – Euromääräiset korkojohdannaiset)

(tiedoksiannettu numerolla C(2013) 8512)

(ainoastaan englanninkielinen teksti on todistusvoimainen)

(2017/C 206/07)

Komissio antoi 4. joulukuuta 2013 päätöksen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT-sopimus', 101 artiklan ja Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', 53 artiklan mukaisesta menettelystä. Komissio julkaisee osapuolten nimet ja päätöksen keskeisen sisällön sekä mahdollisesti määrätyt seuraamukset neuvoston asetuksen (EY) N:o 1/2003 (1) 30 artiklan säännösten mukaisesti. Se ottaa huomioon yritysten oikeudet edut sen suhteen, ettei niiden liikesalaisuuksia paljasteta.

1. JOHDANTO

- (1) Yritykset, joille päätös on osoitettu, ovat osallistuneet SEUT-sopimuksen 101 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan jatkuvaan ja yhtenäiseen rikkomiseen. Rikkomisen kohteena oli kilpailun rajoittaminen ja/tai vääristäminen euriborkorkoon (Euro Interbank Offered Rate) ja/tai eoniakorkoon (Euro Over-Night Index Average) liittyvien euromääräisten korkojohdannaisten, jäljempänä 'EIRD', alalla.
- (2) Euribor on kansainvälisillä rahamarkkinoilla laajasti käytetty viitekorko, jonka tarkoituksena on heijastaa pankkien välisten euromääräisten lainojen kustannuksia. Euribor on määritelty koroksi, jota pankit tarjoavat toisilleen pankkien välisille määräaikaistalutuksille euroalueella (2), ja se perustuu paneeliin kuuluvien pankkien sellaisiin yksittäisiin korkonoteerauksiin, joilla kukin pankki uskoo jonkin oletetun pankin lainaavan varoja toiselle pankille (3). Euroopan pankkiyhdistysten liiton euriborkorkoa koskevien käytäntöjen mukaan paneelipankit antavat päivittäin sellaisia korkonoteerauksia, joilla kukin pankki uskoo jonkin pankin tarjoavan toiselle pankille pankkien välisiä lainoja euroalueella (4).
- (3) Euribor lasketaan (5) osallistuvien paneelipankkien (6) antamien sellaisten noteerausten perusteella, jotka lähetetään jokaisena kaupankäyntipäivänä klo 10.45 ja 11.00 välisenä aikana (Brysselin aikaa) Thomson Reutersille, joka toimii laskijana Euroopan pankkiyhdistysten liitolle (EBF). Kullakin paneelipankilla on noteerausten antajia, jotka vastaavat paneelipankin puolesta korkonoteerausten ehdottamisesta. Noteerausten antajat toimivat yleensä tietyn paneelipankin kassaosastossa. Euribor määritetään ja julkaistaan jokaisena työpäivänä klo 11.00 Brysselin aikaa (klo 10.00 Lontoon aikaa). Kukin paneelipankki antaa noteerauksen kustakin 15:stä eri euriborkorosta (yksi kutakin eräntymisaikaa (yhdestä viikosta 12 kuukauteen) kohti – näistä käytetään nimitystä "maturiteetti").
- (4) Euriborilla ei ole yliyön korkoa. Tästä huolehditaan eoniakorolla, joka on yliyön korko, joka lasketaan Euroopan keskuspankin avulla painotettuna keskiarvona kaikista vakuudettomista yliyön antolainatoimista, jotka tietyt pankit myöntävät pankkien välisillä markkinoilla. Eoniakoron määrittävät pankit ovat samoja kuin euriborkoron määrittävät paneelipankit.
- (5) Euriborin eri maturiteetit (kuten yksi kuukausi, kolme, kuusi tai 12 kuukautta) toimivat euriboriin perustuvien euromääräisten korkojohdannaisten hinnoittelutekijänä. Euromääräisten korkojohdannaisten euriborkorot, jotka erääntyvät tai asetetaan uudelleen tietyssä päivänä, voivat vaikuttaa rahavirtaan, jonka pankki saa vastapuolelta euromääräisiin korkojohdannaisiin, tai siihen rahavirtaan, jonka pankki tarvitsee maksaakseen vastapuolelle kyseisenä päivänä. Niiden kaupankäyntipositioiden tai riskien mukaan, joihin pankki on sitoutunut välittäjensä välityksellä, pankki voi haluta korkean euriborkoron (kun se saa euriborin perusteella lasketun summan), matalan euriborkoron (kun sen täytyy maksaa euriborin perusteella laskettu summa) tai kiinteän euriborkoron (kun tällä ei ole merkittävää vaikutusta kumpaankaan suuntaan).

(1) EYVL L 1, 4.1.2003, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 411/2004 (EUVL L 68, 6.3.2004, s. 1).

(2) <http://www.euribor-ebf.eu/euribor-org/about-euribor.html>

(3) Paneelin kokoonpanoa koskevat yksityiskohtaiset tiedot ja noteerauksia koskevat menettelysäännöt esitellään Euroopan pankkiyhdistysten liiton euriborkorkoa koskevissa käytäntösäännöissä (Euribor Code of Conduct) (http://www.euribor-ebf.eu/assets/files/Euribor_code_conduct.pdf).

(4) Euroopan pankkiyhdistysten liiton euriborkorkoa koskevat käytäntösäännöt, s. 17.

(5) Kaikista kerätyistä paneelipankkien noteerauksista jätetään pois alin ja ylin 15 prosenttia. Jäljellä olevista koroista lasketaan keskiarvo kolmen desimaalin tarkkuudella.

(6) Rikkomisen hetkellä paneeliin kuului 44 pankkia, mutta tällä hetkellä paneelipankkeja on 25.

- (6) Euriborkorot heijastuvat muun muassa euromääräisten korkojohdannaisten hinnoittelussa. Nämä johdannaiset ovat maailmanlaajuisesti kaupattavia rahoitustuotteita, joita yritykset, rahoituslaitokset, riskirahastot ja muut toimijat käyttävät korkoriskiltä suojautumiseen tai (sekä lainanantajien että sijoittajien suojautuminen) tai keinottelutarkoituksiin⁽¹⁾. Yleisimpiä olennaisia euromääräisiä korkojohdannaista ovat i) korkotermiinit, ii) koronvaihtosopimukset, iii) korko-optiot ja iv) korkofutuurit. Euromääräisillä korkojohdannaisilla voidaan käydä kauppaa OTC-johdannaisina ("over the counter") tai pörssissä, jos kyseessä on korkofutuuri.
- (7) Päätös on osoitettu seuraaville yrityksille, jäljempänä 'yritykset, joille tämä päätös on osoitettu':
- Barclays plc, Barclays Bank plc, Barclays Directors Limited, Barclays Group Holdings Limited, Barclays Capital Services Limited ja Barclays Services Jersey Limited, jäljempänä yhdessä 'Barclays';
 - Deutsche Bank AG, Deutsche Bank Services (Jersey) Limited ja DB Group Services (UK) Limited, jäljempänä yhdessä 'Deutsche Bank';
 - Société Générale ja
 - The Royal Bank of Scotland Group plc ja The Royal Bank of Scotland plc, jäljempänä yhdessä 'RBS'.
- (8) Tämä päätös perustuu tosiseikkoihin, joista ainoastaan Barclays, Deutsche Bank, Société Générale ja RBS ovat sopineet sovintomenettelyssä. Tästä päätöksestä ei aiheudu sovintomenettelyn ulkopuolisille osapuolille mitään velvoitteita mahdollisesta osallistumisesta EU:n kilpailulainsäädännön rikkomiseen tässä asiassa.
- (9) Barclays, Deutsche Bank ja Société Générale ovat kuuluneet euriborpaneeliin koko sen ajan, jona kukin niistä osallistui rikkomiseen. RBS-ryhmään on sisällynyt paneelipankki 17. päivästä lokakuuta 2007 alkaen ABN Amro -pankin osittaisen haltuunoton jälkeen.

2. ASIAN KUVAUS

2.1 Menettely

- (10) Asian käsittely aloitettiin Barclaysin 14. kesäkuuta 2011 esittämän sakoista vapauttamista koskevan hakemuksen perusteella. Komissio teki 18. ja 21. lokakuuta 2011 yllätystarkastuksia useiden pankkien toimitiloihin Lontoossa ja Pariisissa. Lisäksi komissio lähetti useita tietopyyntöjä. Tarkastusten jälkeen komissio sai sakkojen lieventämistä koskevat hakemukset RBS:ltä, Deutsche Bankilta ja Société Généraleltä.
- (11) Komissio käynnisti 5. maaliskuuta 2013 ja 29. lokakuuta 2013 antamallaan päätöksillä asetuksen (EY) N:o 1/2003 11 artiklan 6 kohdan mukaisen menettelyn yrityksiä, joille tämä päätös on osoitettu, ja kolmea muuta pankkia vastaan sovintoon tähtäävien keskustelujen aloittamiseksi niiden kanssa. Osapuolten väliseen sovintoon tähtäävät keskustelut järjestettiin, ja päätöksen kohteena olevat yritykset toimittivat komissiolle sovintoa koskevat muodolliset pyynnöt asetuksen (EY) N:o 773/2004 10 a artiklan 2 kohdan mukaisesti.
- (12) Komissio antoi 29. lokakuuta 2013 väitetiedoksiannon, joka oli osoitettu Barclaysille, Deutsche Bankille, Société Généralelle ja RBS:lle. Kaikki neljä osapuolta vahvistivat, että väitetiedoksiannon sisältö vastasi niiden sovintoehdotuksia ja että ne olivat edelleen sitoutuneita sovintomenettelyyn. Kilpailunrajoituksia ja määräävää markkina-asemaa käsittelevä neuvoo-antava komitea antoi myönteisen lausunnon 29. marraskuuta 2013, ja komissio antoi päätöksen 4. joulukuuta 2013.

2.2 Kuvaus toiminnasta

- (13) Osapuolet ovat joidenkin työntekijöidensä toiminnan myötä osallistuneet euromääräisten korkojohdannaisten alalla järjestelyihin, joihin liittyi seuraavanlaisia käytäntöjä eri osapuolten välillä:
- a) Joissakin tapauksissa tietyt eri osapuolten palveluksessa olleet välittäjät välittivät ja/tai vastaanottivat tietoja siitä, toivottiinko tiettyjen euribormaturiteettien osalta kiinteitä, matalia vai korkeita korkoja. Nämä preferenssit riippuivat osapuolten kaupankäyntipositioista tai riskeistä.
 - b) Joissakin tapauksissa tietyt eri osapuolten palveluksessa olleet välittäjät välittivät toisilleen ja/tai vastaanottivat toisiltaan yksityiskohtaisia tietoja, jotka eivät olleet julkisesti tiedossa tai saatavilla, vähintään yhden kyseessä olevan pankin kaupankäyntipositioista tai ehdotuksista tulevia euriborin noteerauksia varten tiettyjen maturiteettien osalta.

⁽¹⁾ Kansainvälisen järjestelypankin mukaan (<http://www.bis.org/statistics/dt21a21b.pdf>) joulukuussa 2012 maksamattomien euromääräisten korkojohdannaisten bruttomyyntiarvo oli 9 067 miljardia Yhdysvaltain dollaria. Tämä muodostaa suurimman lohkon tai 48 prosenttia OTC-korkojohdannaismarkkinoista.

- c) Joissakin tapauksissa tietyt välittäjät myös tutkivat mahdollisuuksia yhdenmukaistaa euromääräisiin korkojohdannaisiin liittyviä kaupankäyntipositioitaan esimerkiksi a tai b kohdassa kuvailtujen tietojen perusteella.
- d) Joissakin tapauksissa tietyt välittäjät myös tutkivat mahdollisuuksia yhdenmukaistaa vähintään yhden pankkinsa euribornoteeraukset esimerkiksi a tai b kohdassa kuvailtujen tietojen perusteella.
- e) Joissakin tapauksissa vähintään yksi tällaisiin keskusteluihin osallistuneista välittäjistä lähestyi tai ilmoitti lähestyvänsä kyseisen pankin euriborkoron noteerausten antajia pyytääkseen Euroopan pankkiyhdistysten liiton laskijoilta korkojen suuntaamista tiettyyn suuntaan tai tietylle tasolle.
- f) Joissakin tapauksissa vähintään yksi tällaisiin keskusteluihin osallistuneista välittäjistä ilmoitti raportoivansa tai raportoi noteerauksen antajan vastauksista ennen sitä kellonaikaa, jona päivittäiset euriborin korkonoteeraukset oli toimitettava laskijalle, tai jos välittäjä oli jo keskustellut asiasta noteerauksen antajan kanssa, välitti tältä saadut tiedot eri osapuolen välittäjälle.
- g) Joissakin tapauksissa vähintään yksi erään osapuolen välittäjistä paljasti toisen osapuolen välittäjälle yksityiskohdaisia ja arkaluonteisia tietoja pankkinsa euromääräisiä korkojohdannaisia koskevasta kaupankäynti- tai hinnoittelustrategiasta.
- (14) Lisäksi joissakin tapauksissa tietyt eri osapuolten palveluksessa olleet välittäjät keskustelivat euriborkoron määrittämisen tuloksesta, myös tietyistä pankkien noteerauksista, sen jälkeen, kun tietyn päivän euriborkorot oli määritetty ja julkaistu.
- (15) Kukin osapuoli on osallistunut vähintään johonkin näistä menettelytavoista. Tällaista toimintaa tapahtui koko sinä aikana, jona osapuolet osallistuivat rikkomiseen, mutta kaikki sovintomenettelyn osapuolet eivät osallistuneet kaikkiin kollusion muotoihin, ja kollusiivisten yhteyksien määrä vaihteli rikkomisen aikana.
- (16) Kollusiivinen toiminta toteutettiin kahdenvälisinä sopimuksina pääasiassa verkkokeskustelujen, sähköpostien, verkkoviestien tai puhelinkeskustelujen välityksellä.

2.3 Yksittäisten osapuolten osallistuminen toimintaan

- (17) Barclays osallistui 29. syyskuuta 2005 ja 30. toukokuuta 2008 välisenä aikana kahdenvälisiin käytäntöihin, jotka liittyivät vähintään joihinkin 13 kohdassa luetelluista käytännöistä, Deutsche Bankin, Société Généraleen, RBS:n ja kolmen muun pankin kanssa sinä aikana, jona kukin osapuolista osallistui rikkomiseen.
- (18) Deutsche Bank osallistui 29. syyskuuta 2005 ja 30. toukokuuta 2008 välisenä aikana kahdenvälisiin käytäntöihin, jotka liittyivät vähintään joihinkin 13 kohdassa luetelluista käytännöistä, Barclaysin, RBS:n ja yhden muun pankin kanssa sinä aikana, jona kukin osapuolista osallistui rikkomiseen.
- (19) Société Générale osallistui 31. maaliskuuta 2006 ja 30. toukokuuta 2008 välisenä aikana kahdenvälisiin käytäntöihin, jotka liittyivät vähintään joihinkin 13 kohdassa luetelluista käytännöistä, Barclaysin ja RBS:n kanssa sinä aikana, jona kukin osapuolista osallistui rikkomiseen.
- (20) RBS osallistui 26. syyskuuta 2007 ja 30. toukokuuta 2008 välisenä aikana kahdenvälisiin käytäntöihin, jotka liittyivät vähintään joihinkin 13 kohdassa luetelluista käytännöistä, Barclaysin, Deutsche Bankin and Société Généraleen kanssa.
- (21) Kuten edellä olevassa 8 kohdassa todetaan, tästä päätöksestä ei aiheudu sovintomenettelyn ulkopuolisille osapuolille mitään velvoitteita mahdollisesta osallistumisesta EU:n kilpailulainsäädännön rikkomiseen tässä asiassa.

2.4 Maantieteellinen laajuus

- (22) Rikkominen kattoi vähintään koko Euroopan talousalueen.

2.5 Korjaustoimenpiteet

- (23) Päätöksessä sovelletaan sakkojen laskentaa koskevia suuntaviivoja vuodelta 2006 ⁽¹⁾. Päätöksessä määrätään sakkoja edellä 7 kohdassa luetelluille Deutsche Bankin, Société Généraleen ja RBS:n organisaatioihin kuuluville yhteisöille.

⁽¹⁾ EUVL C 210, 1.9.2006, s. 2.

2.5.1 Sakon perusmäärä

- (24) Sakon perusmäärää määritettäessä perusteita ovat asianomaisten yritysten myynnin arvo, rikkomisen kuuluminen luonteensa vuoksi vakaviin kilpailunrajoituksiin, kartellin kesto ja maantieteellinen laajuus sekä finanssialan viitearvoihin liittyvä kollusiivinen toiminta sekä niiden korkojen, joihin toiminta vaikuttaa, keskeinen merkitys sisämarkkinoiden ja jäsenvaltioiden rahoituspalvelusektoriin. Sakkojen määrää korotetaan, jotta estetään yrityksiä osallistumasta laittomiin menettelyihin tulevaisuudessa.
- (25) Komissio käyttää yleensä lähtökohtana yritysten myynnin arvoa sen ajanjakson viimeisenä täytenä vuotena, jona yritys osallistui rikkomiseen ⁽¹⁾. Se voi kuitenkin poiketa tästä käytännöstä, jos toinen viiteajanjakso osoittautuu asianmukaisemmaksi asian ominaispiirteiden vuoksi ⁽²⁾.
- (26) Tämän rikkomisen osalta komissio käytti kaikkien sovintomenettelyn osapuolten myynnin vuotuista arvoa laskettaessa rahavirtoja, jotka kukin pankki sai salkkuunsa kuuluneista euromääräisistä korkojohdannaisista, joiden vastapuolet ovat sijoittautuneet Euroopan talousalueelle. Myynnin arvo laskettiin kuukausilta, joiden aikana osapuolet osallistuivat rikkomiseen, ja sitä alennettiin yhdenmukaisella kertoimella, jotta voidaan ottaa huomioon euromääräisten korkojohdannaisien markkinoiden erityispiirteet, kuten yleisesti käytettävä nettoutus, joka tarkoittaa, että pankit sekä myyvät että ostavat johdannaisia ja vastaanotetut maksut nettoutetaan suoritettavien maksujen perusteella, sekä hintavaihteluiden suuruus.

2.5.2 Perusmäärään tehtävät mukautukset: raskauttavat ja lieventävät seikat

- (27) Komissio ei soveltanut mitään raskauttavia tai lieventäviä asianhaaroja.

2.5.3 Liikevaihtoon sovellettava 10 prosentin yläraja

- (28) Asetuksen (EY) N:o 1/2003 23 artiklan 2 kohdassa säädetään, että kullekin yritykselle kustakin rikkomisesta määrättävä sakko saa olla enintään 10 prosenttia yrityksen sen tilikauden kokonaisliikevaihdosta, joka edeltää komission päätöstä.
- (29) Tässä tapauksessa yksikään sakoista ei ollut yli 10 prosenttia yrityksen tämän päätöksen antamispäivää edeltävän tilikauden kokonaisliikevaihdosta.

2.5.4 Sakoista vapauttamisesta ja sakkojen lieventämisestä vuonna 2006 annetun tiedonannon soveltaminen

- (30) Komissio vapautti Barclaysin kokonaan sakoista. Komissio myös alensi RBS:n sakkoa 50 prosenttia, Deutsche Bankin sakkoa 30 prosenttia ja Société Générale'n sakkoa 5 prosenttia, sillä ne tekivät yhteistyötä tutkinnan aikana.

2.5.5 Sovintomenettelyä koskevan tiedonannon soveltaminen

- (31) Sovintomenettelyä koskevan tiedonannon soveltamisen johdosta kaikkien sovintomenettelyn osapuolten sakkoa alennettiin vielä 10 prosenttia sakoista vapauttamisesta ja sakkojen lieventämisestä annetun tiedonannon mukaisen alennuksen lisäksi.

3. PÄÄTELMÄT

- (32) Asetuksen (EY) N:o 1/2003 23 artiklan 2 kohdan mukaisesti määrättiin seuraavat sakot:

Yritys	Sakot euroina
Barclays	0
Deutsche Bank	465 861 000
Société Générale	445 884 000
RBS	1 31 004 000

⁽¹⁾ Sakkojen laskentaa koskevien suuntaviivojen 13 kohta.

⁽²⁾ Asia T-76/06, *Plásticos Españoles (ASPLA) v. komissio* (ei vielä julkaistu), 111–113 kohta.

Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli

(2017/C 206/08)

**Viron liikkeeseen laskeman 2 euron arvoisen uuden erikoisrahan kansallinen puoli**

Liikkeeseen tarkoitetut eurokolikot ovat laillisia maksuvälineitä koko euroalueella. Komissio julkaisee kaikkien uusien eurokolikoiden ulkoasut tiedoksi kolikoita työssään käsitteleville henkilöille sekä suurelle yleisölle ⁽¹⁾. Erikoisrahoja voivat 10. helmikuuta 2009 annettujen neuvoston päätelmien ⁽²⁾ mukaan laskea liikkeeseen euroalueen jäsenvaltiot sekä maat, jotka saavat Euroopan unionin kanssa valuuttasuhteista tekemänsä sopimuksen mukaan laskea liikkeeseen eurokolikoita. Tähän oikeuteen sovelletaan tiettyjä edellytyksiä, joista yksi on, että liikkeeseen lasketun kolikon on oltava yksikköarvoltaan 2 euroa. Erikoisrahoilla on tavanomaisten 2 euron kolikoiden tekniset ominaisuudet, mutta niissä on kansallisella puolella erityinen kuva-aihe, jolla on suuri kansallinen tai eurooppalainen symboliarvo.

Liikkeeseenlaskun toteuttava maa: Viro**Aihe:** Viron itsenäisyys

Kuvaus ulkoasusta: Kolikossa on tammen mutkittileva runko, jonka toisella puolella ovat puun oksat ja toisella puolella sen lehdet. Oksat symbolisoivat vallankumouksia ja vastoinkäymisiä, joista tie Viron itsenäisyyteen sai alkunsa. Lehdet symbolisoivat Viron vahvuutta, saavutuksia ja sitkeyttä. Alhaalla rungon vasemmalla puolella on sana "MAAPÄEV" (Viron maapäivät) ja sen yläpuolella vuosiluku "1917". Alhaalla oikealla on liikkeeseenlaskun toteuttavan maan nimi "EESTI" ja sen alapuolella liikkeeseenlaskuvuosi "2017".

Kolikon ulkokehää koristavat Euroopan unionin lipun 12 tähteä.

Liikkeeseen laskettavien kolikoiden määrä: 1 500 000**Liikkeeseenlaskun ajankohta:** kesä-heinäkuu 2017

⁽¹⁾ Ks. EYVL C 373, 28.12.2001, s. 1, jossa esitellään kaikkien vuonna 2002 liikkeeseen laskettujen kolikoiden kansalliset puolet.

⁽²⁾ Ks. talous- ja rahoitusasioiden neuvoston 10. helmikuuta 2009 antamat päätelmät ja komission 19. joulukuuta 2008 antama suositus liikkeeseen tarkoitettujen eurokolikoiden kansallisia puolia ja liikkeeseenlaskua koskeviksi yhteisiksi suuntaviivoiksi (EUVL L 9, 14.1.2009, s. 52).

Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli

(2017/C 206/09)

**Kreikan liikkeeseen laskeman kahden euron arvoisen uuden erikoisrahan kansallinen puoli**

Liikkeeseen tarkoitettut eurokolikot ovat laillisia maksuvälineitä koko euroalueella. Komissio julkaisee kaikkien uusien eurokolikoiden ulkoasut tiedoksi kolikoita työssään käsitteleville henkilöille sekä suurelle yleisölle ⁽¹⁾. Erikoisrahoja voivat 10. helmikuuta 2009 annettujen neuvoston päätelmien ⁽²⁾ mukaan laskea liikkeeseen euroalueen jäsenvaltiot sekä maat, jotka saavat Euroopan unionin kanssa valuuttasuhteista tekemänsä sopimuksen mukaan laskea liikkeeseen eurokolikoita. Tähän oikeuteen sovelletaan tiettyjä edellytyksiä, joista yksi on, että liikkeeseen lasketun kolikon on oltava yksikköarvoltaan 2 euroa. Erikoisrahoilla on tavanomaisten 2 euron kolikoiden tekniset ominaisuudet, mutta niissä on kansallisella puolella erityinen kuva-aihe, jolla on suuri kansallinen tai eurooppalainen symboliarvo.

Liikkeeseenlaskun toteuttava maa: Kreikka**Aihe:** 60 vuotta Nikos Kazantzakisin kuolemasta

Kuvaus ulkoasusta: Kolikossa on Kreikan 1900-luvun suuren kirjailijan Nikos Kazantzakisin profiili. Kolikon sisäkehän vasemmalla puolella on sanat "HELLEENIEN TASAVALTA" ja "NIKOS KAZANTZAKIS" kreikaksi. Ylhäällä on liikkeeseenlaskuvuosi "2017" ja keskellä vasemmalla palmetti (Kreikan rahapajan tunnus). Alhaalla oikealla on nähtävissä kolikon suunnittelijan (Georgios Stamatopoulos) monogrammi.

Kolikon ulkokehää koristavat Euroopan unionin lipun 12 tähteä.

Liikkeeseen laskettavien kolikoiden määrä: enintään 750 000**Liikkeeseenlaskun ajankohta:** vuoden 2017 alkupuoliskon loppu

⁽¹⁾ Ks. EYVL C 373, 28.12.2001, s. 1, jossa esitellään kaikkien vuonna 2002 liikkeeseen laskettujen kolikoiden kansalliset puolet.

⁽²⁾ Ks. talous- ja rahoitusasioiden neuvoston 10. helmikuuta 2009 antamat päätelmät ja komission 19. joulukuuta 2008 antama suositus liikkeeseen tarkoitettujen eurokolikoiden kansallisia puolia ja liikkeeseenlaskua koskeviksi yhteisiksi suuntaviivoiksi (EUVL L 9, 14.1.2009, s. 52).

Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli

(2017/C 206/10)

**Kreikan liikkeeseen laskeman kahden euron arvoisen uuden erikoisrahan kansallinen puoli**

Liikkeeseen tarkoitetut eurokolikot ovat laillisia maksuvälineitä koko euroalueella. Komissio julkaisee kaikkien uusien eurokolikoiden ulkoasut tiedoksi kolikoita työssään käsitteleville henkilöille sekä suurelle yleisölle ⁽¹⁾. Erikoisrahoja voivat 10. helmikuuta 2009 annettujen neuvoston päätelmien ⁽²⁾ mukaan laskea liikkeeseen euroalueen jäsenvaltiot sekä maat, jotka saavat Euroopan unionin kanssa valuuttasuhteista tekemänsä sopimuksen mukaan laskea liikkeeseen eurokolikoita. Tähän oikeuteen sovelletaan tiettyjä edellytyksiä, joista yksi on, että liikkeeseen lasketun kolikon on oltava yksikköarvoltaan 2 euroa. Erikoisrahoilla on tavanomaisten 2 euron kolikoiden tekniset ominaisuudet, mutta niissä on kansallisella puolella erityinen kuva-aihe, jolla on suuri kansallinen tai eurooppalainen symboliarvo.

Liikkeeseenlaskun toteuttava maa: Kreikka**Aihe:** Filippoin arkeologinen alue

Kuvaus ulkoasusta: Kolikossa on kuva osasta basilika B:tä sekä alueelta löytyneen antiikin kreikkalaisen mosaiikin reunakuvion inspiroima lineaarinen koristekuvio. Kolikon sisäkehässä on sanat "FILIPPOIN ARKEOLOGINEN ALUE" ja "HELLEENIEN TASAVALTA" kreikaksi. Kuvan taustalla on myös liikkeeseenlaskuvuosi "2017" ja sen oikealla puolella palmetti (Kreikan rahapajan tunnus). Alhaalla vasemmalla on nähtävissä kolikon suunnittelijan (Georgios Stamatopoulos) monogrammi.

Kolikon ulkokehää koristavat Euroopan unionin lipun 12 tähteä.

Liikkeeseen laskettavien kolikoiden määrä: enintään 750 000**Liikkeeseenlaskun ajankohta:** Vuoden 2017 jälkipuolisko

⁽¹⁾ Ks. EYVL C 373, 28.12.2001, s. 1, jossa esitellään kaikkien vuonna 2002 liikkeeseen laskettujen kolikoiden kansalliset puolet.

⁽²⁾ Ks. talous- ja rahoitusasioiden neuvoston 10. helmikuuta 2009 antamat päätelmät ja komission 19. joulukuuta 2008 antama suositus liikkeeseen tarkoitettujen eurokolikoiden kansallisia puolia ja liikkeeseenlaskua koskeviksi yhteisiksi suuntaviivoiksi (EUVL L 9, 14.1.2009, s. 52).

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

Lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1008/2008 16 artiklan 4 kohdan mukainen komission ilmoitus

Säännöllistä lentoliikennettä koskevien julkisen palvelun velvoitteiden muuttaminen

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2017/C 206/11)

Jäsenvaltio	Suomi
Reitti	Helsinki–Savonlinna
Julkisen palvelun velvoitteiden alkuperäinen voimaantulopäivä	22. elokuuta 2005
Muutosten voimaantulopäivä	8. tammikuuta 2018
Osoite, jossa julkisen palvelun veloitteen teksti ja kaikki siihen liittyvät merkitykselliset tiedot ja/tai asiakirjat ovat saatavilla maksutta	Liikennevirasto Osoite: Kirjaamo, PL 33, FI-00521 Helsinki SUOMI/FINLAND P. + 358 505942353 Faksi +358 295343700 Sähköposti: kirjaamo@liikennevirasto.fi Internetosoite: www.liikennevirasto.fi/savonlinna-airservices

Lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1008/2008 17 artiklan 5 kohdan mukainen komission ilmoitus

Tarjouspyyntö säännöllisen lentoliikenteen harjoittamisesta julkisen palvelun velvoitteiden mukaisesti

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2017/C 206/12)

Jäsenvaltio	Suomi
Reitti	Helsinki–Savonlinna
Sopimuksen voimassaoloaika	8. tammikuuta 2018–18. joulukuuta 2020
Määräaika tarjousten jättämiselle	61 päivää tämän ilmoituksen julkaisemisesta
Osoite, jossa tarjouspyynnön teksti ja julkiseen tarjouskilpailuun ja julkisen palvelun velvoitteeseen liittyvät merkitykselliset tiedot ja/tai asiakirjat ovat saatavilla maksutta	Liikennevirasto Kirjaamo PL 33 FI-00521 Helsinki SUOMI/FINLAND P. +358 505942353 F. +358 295343700 Sähköposti: kirjaamo@liikennevirasto.fi Internet-osoite: www.liikennevirasto.fi/savonlinna-airservices

V

(Ilmoitukset)

HALLINNOLLISET MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Rahoituksen suorittamispyyntö (N:o IX-2018/01) – Rahoitusosuudet Euroopan tason poliittisille puolueille

(2017/C 206/13)

A. TAUSTA JA OIKEUDELLINEN KEHYS

1. Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 10 artiklan 4 kohdan mukaan ”Euroopan tason poliittiset puolueet myötävaikuttavat eurooppalaisen poliittisen tietoisuuden muodostumiseen ja unionin kansalaisten tahdon ilmaisemiseen”.
2. Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 224 artiklan mukaan Euroopan parlamentti ja neuvosto vahvistavat Euroopan tasolla toimivia poliittisia puolueita ja erityisesti niiden rahoitusta koskevat säännöt. Nämä säännöt ja määräykset on vahvistettu Euroopan tason poliittisten puolueiden ja Euroopan tason poliittisten säätiöiden perussäännöstä ja rahoituksesta 22. lokakuuta 2014 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU, Euratom) N:o 1141/2014 ⁽¹⁾.
3. Asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 25 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa säädetään seuraavaa: ”Euroopan parlamentin tulojen ja menojen hyväksyjä vahvistaa rahoitusta ja avustuksia koskevat säännöt ja edellytykset rahoituksen suorittamispyynnöissä ja ehdotuspyynnöissä.”
4. Parlamentti julkaisee näin ollen tämän rahoituksen suorittamispyynnön Euroopan tason poliittisille puolueille tarkoitettujen rahoitusosuuksien myöntämiseksi (jäljempänä ’pyyntö’).
5. Oikeudellinen peruskehys muodostuu seuraavista oikeudellisista asiakirjoista:
 - a) asetus (EU, Euratom) N:o 1141/2014;
 - b) Euroopan tason poliittisia puolueita ja niiden rahoitusta koskevista säännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 soveltamissääntöjen vahvistamisesta 12. kesäkuuta 2017 tehty Euroopan parlamentin puhemiehistön päätös ⁽²⁾;
 - c) unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä 25. lokakuuta 2012 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 966/2012 ⁽³⁾ (jäljempänä ’varainhoitoasetus’);
 - d) asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 soveltamissäännöistä 29. lokakuuta 2012 annettu komission delegoitu asetus (EU) N:o 1268/2012 ⁽⁴⁾ (jäljempänä ’varainhoitoasetuksen soveltamissäännöt’);
 - e) Euroopan tason poliittisten puolueiden ja säätiöiden rekisterin sisällöstä ja toiminnasta 2. lokakuuta 2015 annettu komission delegoitu asetus (EU, Euratom) 2015/2401 ⁽⁵⁾;
 - f) Euroopan tason poliittisten puolueiden ja säätiöiden rekisteriin sovellettavaa rekisteröintinumerojärjestelmää ja vakiomuotoisten rekisteriotteiden tietoja koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 3. joulukuuta 2015 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2246 ⁽⁶⁾;
 - g) Euroopan parlamentin työjärjestys ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ EUVL L 317, 4.11.2014, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 205, 29.6.2017, s. 2.

⁽³⁾ EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1.

⁽⁴⁾ EUVL L 362, 31.12.2012, s. 1.

⁽⁵⁾ EUVL L 333, 19.12.2015, s. 50.

⁽⁶⁾ EUVL L 318, 4.12.2015, s. 28.

⁽⁷⁾ Tammikuussa 2017 hyväksytty Euroopan parlamentin työjärjestys.

B. PYYNNÖN TARKOITUS

6. Tämän pyynnön tarkoituksena on pyytää rekisteröityjä Euroopan tason poliittisia puolueita jättämään unionin talousarviosta myönnettävää rahoitusta koskevia hakemuksia (jäljempänä 'rahoitushakemukset').

C. RAHOITUKSEN TARKOITUS, TYYPI JA MUOTO

7. Rahoituksen tarkoituksena on tukea Euroopan tason poliittisten puolueiden sääntömääräisiä tehtäviä ja tavoitteita varainhoitovuonna 1. tammikuuta 2018–31. joulukuuta 2018 toimivaltaisen tulojen ja menojen hyväksyjän tekemässä rahoitusosuutta koskevassa päätöksessä vahvistettujen ehtojen mukaisesti.
8. Rahoituksessa on kyse varainhoitoasetuksen II osan VIII osaston mukaisesta Euroopan tason poliittisille puolueille myönnettävästä rahoitusosuudesta (jäljempänä 'rahoitusosuus'). Rahoitusosuus maksetaan siten, että korvataan prosenttiosuus tosiasiallisesti aiheutuneista korvattavista kustannuksista.
9. Euroopan parlamentin edunsaajalle maksama enimmäismäärä saa olla enintään 85 prosenttia tosiasiallisesti aiheutuneista korvattavista kustannuksista.

D. KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT TALOUSARVIOVARAT

10. Parlamentin talousarvion momentille 402 ("Euroopan tason poliittisten puolueiden rahoitus") on varainhoitovuodeksi 2018 otettu alustavasti yhteensä 32 447 000 euroa. Lopulliset käytettävissä olevat määrärahat hyväksyy budjettivallan käyttäjä.

E. RAHOITUSHAKEMUSTEN KÄSITELTÄVÄKSI OTTAMISTA KOSKEVAT VAATIMUKSET

11. Rahoitushakemukset otetaan käsiteltäviksi, jos ne
- on jätetty kirjallisena tämän pyynnön liitteenä olevalla hakemuslomakkeella
 - sisältävät vakuutuksen, että hakija hyväksyy ehdot, jotka on vahvistettu tämän pyynnön 5 kohdan b alakohdassa tarkoitettun puhemiestön päätöksen liitteessä 1 a
 - sisältävät laillisen edustajan kirjeen, jossa vahvistetaan lupa tehdä oikeudellisia sitoumuksia hakijan puolesta
 - toimitetaan Euroopan parlamentin puhemiehelle viimeistään **30. syyskuuta 2017** seuraavaan osoitteeseen:

President of the European Parliament
Attn. Mr Didier Kléhi, Director-General of Finance
SCH 05B031
L-2929 Luxembourg

12. Hakijoiden arviointikriteerien arvioimiseksi hakijoiden on toimitettava:
- rahoitushakemuslomake ja kaikki siinä vaaditut liiteasiakirjat
 - alustava talousarvio, josta käyvät ilmi menot, joihin voi saada unionin rahoitusta.
13. Puutteellisiksi katsotut hakemukset voidaan hylätä.

F. RAHOITUSHAKEMUSTEN ARVIOINTIKRITEERIT

F.1 Poissulkemiskriteerit

14. Hakijat suljetaan pois rahoitusmenettelystä, jos
- ne ovat jossakin varainhoitoasetuksen 106 artiklan 1 ja 2 kohdassa tai 107 artiklassa tarkoitettussa poissulkemisestä edellyttävässä tilanteessa
 - niille on määrätty jokin asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 27 artiklan 1 kohdassa ja 27 artiklan 2 kohdan a alakohdan v ja vi alakohdassa säädetyistä seuraamuksista.

F.2 Kelpoisuuskriteerit

15. Voidakseen saada unionin rahoitusta hakijoiden on täytettävä asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 17 ja 18 artiklassa säädetyt edellytykset eli hakijan
- on oltava rekisteröity asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 mukaisesti
 - on oltava vähintään yhden jäsenensä edustamana Euroopan parlamentissa

- c) on noudatettava asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 23 artiklassa lueteltuja velvoitteita eli sen on oltava toimitannut artiklassa tarkoitetun vuotuisen tilinpäätöksen⁽¹⁾, ulkopuolisen tilintarkastajan lausunnon ja luettelon lahjoittajista
- d) on oltava edustettuna Euroopan parlamentissa tai kansallisissa parlamenteissa tai alueparlamenteissa tai alueneuvostoissa vähintään yhdessä neljäsoassa jäsenvaltioista, tai sen on oltava saanut tai sen jäsenpuolueiden on oltava saanut viimeisimmässä Euroopan parlamentin vaaleissa vähintään kolme prosenttia kussakin valtiossa annetuista äänistä vähintään neljäsoassa jäsenvaltioista
- e) on oltava osallistunut Euroopan parlamentin vaaleihin tai oltava ilmaissut julkisesti aikovansa osallistua seuraaviin Euroopan parlamentin vaaleihin.
16. Euroopan parlamentin jäsenen on katsottava olevan vain yhden Euroopan tason poliittisen puolueen jäsen, ja tämän on tapauksen mukaan oltava se puolue, johon hänen kansallinen tai alueellinen poliittinen puolueensa kuuluu rahoitushakemusten viimeisenä jättöpäivänä. Asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 17 artiklan 3 kohdan mukaisesti tätä säännöstä käytetään määrittäessä kelpoisuutta saada unionin rahoitusta asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 17 artiklan 1 kohdan ja 3 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti sekä 19 artiklan 1 kohdan soveltamiseksi ja arvioitaessa kelpoisuutta saada rahoitusta tämän pyynnön 15 kohdassa esitettyjen kelpoisuusstandardien mukaisesti.
17. Lisäksi henkilöjäsenyys useammassa Euroopan tason poliittisessa puolueessa johtaa kyseisen jäsenen poissulkemiseen
- a) arvioitaessa rahoitushakemuksen kelpoisuutta tämän pyynnön 15 kohdassa esitettyjen kelpoisuusstandardien mukaisesti tai
- b) laskettaessa rahoituksen määrää asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 19 artiklan mukaisesti.

F.3 Rahoituksen myöntäminen ja jakaminen

18. Myönnettyjä rahoitusosuuksia vastaavat käytettävissä olevat määrärahat jaetaan asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 19 artiklan mukaisesti vuosittain. Ne jaetaan sellaisten Euroopan tason poliittisten puolueiden kesken, joiden rahoitushakemukset on hyväksytty kelpoisuus- ja poissulkemiskriteereiden perusteella, seuraavasti:
- a) 15 prosenttia määrärahoista jaetaan tasaosuuksina edunsaajina olevien Euroopan tason poliittisten puolueiden kesken
- b) 85 prosenttia määrärahoista jaetaan edunsaajina olevien Euroopan tason poliittisten puolueiden kesken suhteessa niiden osuuteen Euroopan parlamenttiin valituista jäsenistä.

G. EUROOPAN PARLAMENTIN JA VASTUUVIRANOMAISEN YHTEISTYÖSSÄ HARJOITTAMA VALVONTA

19. Asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 24 artiklan 1 ja 2 kohdassa⁽²⁾ säädetään Euroopan parlamentin sekä Euroopan tason poliittisista puolueista ja Euroopan tason poliittisista säätiöistä vastaavan viranomaisen⁽³⁾ (jäljempänä 'vastuuviranomainen') yhteistyössä harjoittamasta valvonnasta.
20. Mikäli valvonta kuuluu asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 mukaisesti vastuuviranomaiselle, Euroopan parlamentti toimittaa rahoitushakemukset vastuuviranomaiselle. Vastuuviranomainen tiedottaa Euroopan parlamentille tämän valvonnan tuloksista.

H. SÄÄNNÖT JA EDELLYTYKSET

21. Hakijoiden on ilmoitettava Euroopan parlamentille mahdollisista muutoksista toimitettuihin asiakirjoihin tai hakemuksen tietoihin kahden viikon kuluessa kyseisistä muutoksista. Jos hakija ei tee tällaista ilmoitusta, tulojen ja menojen hyväksyjä voi tehdä päätöksen käytettävissä olevien tietojen perusteella mahdollisista myöhemmin toimitettavista tiedoista huolimatta.
22. Näyttövelvollisuus on hakijoilla, joiden on pystyttävä todistamaan, että ne täyttävät edelleen vaaditut kriteerit.

⁽¹⁾ Paitsi, jos asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 23 artiklan mukainen valvonta ei koske hakijaa (esimerkiksi hiljattain perustettu jne.).

⁽²⁾ Asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 24 artiklan 1–2 kohta – Valvontaa koskevat yleiset säännöt:

"1. Vastuuviranomainen, Euroopan parlamentin tulojen ja menojen hyväksyjä ja toimivaltaiset jäsenvaltiot valvovat yhteistyössä Euroopan tason poliittisten puolueiden ja Euroopan tason poliittisten säätiöiden tämän asetuksen mukaisten velvoitteiden noudattamista.

2. Vastuuviranomainen valvoo Euroopan tason poliittisten puolueiden ja Euroopan tason poliittisten säätiöiden tämän asetuksen mukaisten velvoitteiden noudattamista, erityisesti 3 artiklan, 4 artiklan 1 kohdan a, b ja d–f alakohdan, 5 artiklan 1 kohdan a–e ja g alakohdan, 9 artiklan 5 ja 6 kohdan sekä 20, 21 ja 22 artiklan osalta.

Euroopan parlamentin tulojen ja menojen hyväksyjä valvoo Euroopan tason poliittisten puolueiden ja Euroopan tason poliittisten säätiöiden tämän asetuksen mukaisesti myönnettävään unionin rahoitukseen liittyvien velvoitteiden noudattamista varainhoitoasetuksen mukaisesti. Valvontaa harjoittaessaan Euroopan parlamentti toteuttaa tarvittavat toimenpiteet unionin taloudellisiin etuihin vaikuttavien petosten estämisen ja torjunnan alalla."

⁽³⁾ Perustettu asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 6 artiklan mukaisesti.

23. Tämän pyynnön mukaisesti myönnettävää unionin rahoitusta koskevat ehdot on vahvistettu tämän pyynnön 5 kohdan b alakohdassa tarkoitettun puhemiehistön päätöksen liitteessä 1 a. Rahoitusosuuden saajan on erityisesti
- edelleen täytettävä asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ⁽¹⁾ mainittu edellytys sinä ajanjaksona, jota varten rahoitusta pyydetään; muussa tapauksessa rahoitusosuutta koskevan päätöksen voimassaolo päätetään asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 30 artiklan nojalla;
 - täytettävä asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 3 artiklan 1 kohdan d alakohdassa ⁽²⁾ mainittu edellytys sinä ajanjaksona, jota varten rahoitusta pyydetään; muussa tapauksessa rahoitusosuutta koskevan päätöksen voimassaolo päätetään asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 30 artiklan nojalla;
 - täytettävä asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 17 artiklan 1 kohdassa mainittu edellytys eli oltava vähintään yhden jäsenenä edustamana Euroopan parlamentissa sinä ajanjaksona, jota varten rahoitusta pyydetään; muussa tapauksessa rahoitusosuutta koskevan päätöksen voimassaolo päätetään asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 19 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan nojalla.
24. Rahoitushakemuksen jättäminen merkitsee tämän pyynnön 23 kohdassa tarkoitettujen yleisten ehtojen hyväksymistä. Nämä yleiset ehdot sitovat edunsaajaa, jolle rahoitus on myönnetty, ja ne esitetään rahoitusosuutta koskevassa päätöksessä.

I. AIKATAULU

25. Seuraavassa taulukossa esitetään alustava aikataulu rahoitusosuuksien myöntämisestä Euroopan tason poliittisille puolueille:

	Vaiheet	Päivämäärä tai ajanjakso
a)	Pyynnön julkaiseminen	30. heinäkuuta 2017 mennessä
b)	Rahoitushakemusten jättämisen määräaika	30. syyskuuta 2017
c)	Arviointijakso	loka–joulukuu 2017
d)	Hakijoille ilmoittaminen	tammikuu 2018
e)	Rahoitusosuutta koskevasta päätöksestä ilmoittaminen	tamm–helmikuu 2018
f)	Ennakkomaksun maksaminen ⁽¹⁾	tamm–helmikuu 2018

⁽¹⁾ 30 päivän kuluessa rahoitusosuutta koskevan päätöksen ilmoittamispäivästä

J. HENKILÖTIETOJEN JULKAISEMINEN JA KÄSITTELY

26. Euroopan parlamentti julkistaa, myös internetissä, asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 32 artiklan mukaiset tiedot.
27. Kaikkia tämän pyynnön yhteydessä kerättäviä henkilötietoja käsitellään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 45/2001, annettu 18 päivänä joulukuuta 2000, yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ⁽³⁾ säännösten mukaisesti noudattaen asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 33 artiklan säännöksiä.

⁽¹⁾ Asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 3 artiklan 1 kohdan b alakohta:

”se on edustettuna tai sen jäseniä on edustettuina Euroopan parlamentissa tai kansallisissa parlamenteissa tai alueparlamenteissa tai alueneuvostoissa vähintään neljäosassa jäsenvaltioista; tai se on saanut tai sen jäsenpuolueet ovat saaneet viimeisimmässä Euroopan parlamentin vaaleissa vähintään kolme prosenttia kussakin valtiossa annetuista äänistä vähintään neljäosassa jäsenvaltioista;”

⁽²⁾ Asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 3 artiklan 1 kohdan d alakohta:

”se on osallistunut tai sen jäsenet ovat osallistuneet Euroopan parlamentin vaaleihin tai se on ilmaissut tai sen jäsenet ovat ilmaisseet julkisesti aikovansa osallistua seuraaviin Euroopan parlamentin vaaleihin;”

⁽³⁾ EYVL L 8, 12.1.2001, s. 1.

28. Näitä tietoja käsitellään rahoitushakemusten arvioimiseksi ja unionin taloudellisten etujen suojaamiseksi. Sanottu ei kuitenkaan estä sitä, että kyseisiä tietoja voidaan toimittaa unionin oikeuden mukaisesti tarkastuksista ja tilintarkastuksista vastuussa oleville elimille, kuten Euroopan parlamentin sisäiselle tarkastukselle, Euroopan tason poliittisista puolueista ja Euroopan tason poliittisista säätiöistä vastaavalle viranomaiselle, Euroopan tilintarkastustuomioistimelle tai Euroopan petostentorjuntavirastolle (OLAF).
29. Edunsaaja voi kirjallisen pyynnön perusteella saada tutustua itseään koskeviin henkilötietoihin ja korjata virheelliset tai epätäydelliset tiedot. Itseään koskeviin henkilötietoihin liittyvissä asioissa edunsaaja voi kääntyä Euroopan parlamentin varainhoidon pääosaston tai Euroopan parlamentin henkilötietosuojayksikön puoleen. Siltä osin kuin on kyse henkilötietojen käsittelystä, edunsaaja voi milloin tahansa tehdä kantelun Euroopan tietosuojavaltuutetulle.
30. Euroopan parlamentti voi kirjata henkilötiedot varhaishavainta- ja poissulkemisjärjestelmään, jos edunsaaja on jossakin varainhoitoasetuksen 106 artiklan 1 kohdassa ja 107 artiklassa tarkoitetuista tilanteista.

K. YHTEYDENOTOT

31. Kaikki tätä pyyntöä koskevat kysymykset olisi lähetettävä sähköpostitse seuraavaan osoitteeseen (viestissä on mainittava julkaisuviite): fin.part.fond.pol@europarl.europa.eu.

L. LIITTEET

32. Euroopan parlamentin verkkosivustolla (<http://www.europarl.europa.eu/tenders/invitations.htm>) ovat saatavilla tämän pyynnön 5 kohdan b alakohdassa eritellyn perussäännösten lisäksi seuraavat tähän pyyntöön kuuluvat liitteet:
 - a) rahoitushakemuslomake, mukaan lukien yleisten ehtojen hyväksymistä koskeva vakuutus (malli)
 - b) alustava talousarvio (malli).

LIITE a

RAHOITUSHAKEMUSLOMAKE
RAHOITUSOSUUEDET ⁽¹⁾ **EUROOPAN TASON POLIITTISILLE PUOLUEILLE**
 VARAINHOITOVUOSI [LISÄTÄÄN VUOSILUKU]

RAHOITUSHAKEMUSASIAKIRJAT

Seuraavan taulukon tarkoituksena on helpottaa rahoitushakemuksen laatimista. Sitä voi käyttää muistilistana sen varmistamiseksi, että kaikki vaadittavat asiakirjat ovat mukana.

Asiakirjan numero	TOIMITETTAVAT ASIAKIRJAT	
	<i>Asiakirjat, jotka on toimitettava mutta joita ei ole sisällytetty tähän rahoitushakemuksen malliin</i>	
1.	Laillisen edustajan allekirjoittama alkuperäinen saatekirje, jossa esitetään varainhoitovuodeksi N haettavan rahoituksen määrä	<input type="checkbox"/>
2.	Laillisen edustajan kirje, jossa vahvistetaan valtuudet tehdä oikeudellisia sitoumuksia hakijan puolesta ⁽¹⁾	<input type="checkbox"/>
3.	Vakiomuotoinen rekisteriote Euroopan tason poliittisten puolueiden ja Euroopan tason poliittisten säätiöiden rekisteristä ⁽²⁾	<input type="checkbox"/>
4.	Luettelo kaikista jäsenistä sekä ajantasainen (*) todiste heidän jäsenyydestään ⁽³⁾	<input type="checkbox"/>
5.	Luettelo Euroopan parlamentin jäsenistä ⁽⁴⁾	<input type="checkbox"/>
6.	Hyväksytyin tilintarkastajan allekirjoittama välitilinpäätös, joka on annettu (aikaisintaan) vuoden N-1 kesäkuussa ⁽⁵⁾	<input type="checkbox"/>
	<i>Asiakirjat, jotka on toimitettava ja jotka on sisällytetty tähän rahoitushakemuksen malliin</i>	
7.	Tilitietolomake	<input type="checkbox"/>
8.	Yleisiä ehtoja sekä poissulkemiskriteereitä koskeva vakuutus	<input type="checkbox"/>
	<i>Muut mallit</i>	
9.	Henkilöjäsenen jäsenyyden vahvistamislomake	

(*) Asiakirjassa nro 4 tarkoitettujen ajantasaisen todisteen esittämiseksi hakijan on käytettävä asiakirjaa nro 9.

⁽¹⁾ Esimerkiksi hakijaorganisaation sääntöihin sisältyvien asiaa koskevien määräysten mukaisesti.

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2246 (EUVL L 318, 4.12.2015, s. 31) liitteen II mukaisesti.

⁽³⁾ Henkilöjäsenen (luonnollisten henkilöiden) jäsenyydestä annetusta todisteesta on käytävä ilmi jäsenen suku- ja etunimi sekä parlamentti, jonka jäsen kyseinen henkilö on (alueellinen tai kansallinen parlamentti tai Euroopan parlamentti). Jäsenyydestä annettavaan todisteeseen on liitettävä kopio kyseisen jäsenen henkilötodistuksesta.

Jos hakija on oikeushenkilö, tämän on toimitettava jäsenen oikeudellisen edustajan oikeaksi todistama todiste jäsenyydestä.

⁽⁴⁾ Luettelossa on mainittava sekä välittömät että välilliset jäsenet. Välittömät jäsenet ovat hakijan yksittäisiä jäseniä. Välilliset jäsenet ovat hakijan jäsenpuolueiden jäseniä.

⁽⁵⁾ Paitsi siinä tapauksessa, että hakija osoittaa, ettei tämä koske sitä (esimerkiksi hiljattain perustettu tms.). Tilintarkastajalla on oltava tilintarkastajan pätevyys hakijan kotipaikkajäsenvaltiossa. Pätevyys todistava asiakirja on liitettävä välitilinpäätökseen.

⁽¹⁾ Kyseessä on unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä 25. lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1) toisen osan VIII osaston mukainen rahoitusosuus Euroopan tason poliittisille puolueille.

Asiakirja nro 7

TILITIELOMAKE

OIKEUSSUBJEKTI YKSITYISOIKEUDELLINEN YHTIÖ	
OIKEUDELLINEN MUOTO	<input type="text"/>
NIMI/NIMET	<input type="text"/>
LYHENNE	<input type="text"/>
OSOITE Katu	<input type="text"/>
Nro	<input type="text"/> Postinumero <input type="text"/>
Kunta / Kaupunki	<input type="text"/> Maa <input type="text"/>
ALV-numero	<input type="text"/>
REKISTERÖINTIPAikka	<input type="text"/>
REKISTERÖINTIPÄIVÄ	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>
REKISTERINUMERO	<input type="text"/>
PUHELIN	<input type="text"/> FAKSI <input type="text"/>
SÄHKÖPOSTI	<input type="text"/>
Näihin tietoihin on liitettävä jäljennös virallisesta asiakirjasta, jolla voidaan todentaa oikeussubjektin nimi, kotipaikan osoite, alv-numero ja kansallinen rekisterinumero.	
PANKKITILI	
NIMI (Nimi, jolla tili on avattu)	<input type="text"/>
OSOITE Katu	<input type="text"/>
Nro	<input type="text"/> Postinumero <input type="text"/>
Kunta / Kaupunki	<input type="text"/> Maa <input type="text"/>
PANKKI	
IBAN	<input type="text"/>
<i>(pakollinen, jos IBAN-koodi on käytössä maassa, johon pankki on sijoittautunut)</i>	
SWIFT-koodi (BIC)	<input type="text"/> VALUUTTA <input type="text"/>
PANKKITILI (kansallisessa muodossa)	<input type="text"/>
PANKIN NIMI	<input type="text"/>
OSOITE Katu	<input type="text"/>
Nro	<input type="text"/> Postinumero <input type="text"/>
Kunta / Kaupunki	<input type="text"/> Maa <input type="text"/>
Pankin leima + sen edustajan allekirjoitus:	Päivämäärä + edustajan allekirjoitus (pakollinen)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
*Vaihtoehtoisesti mukaan voidaan liittää jäljennös tuoreesta tiliootteesta. Siitä on käytävä ilmi kaikki tiedot, jotka täytetään kohtiin PANKKITILI ja PANKKI. Tällöin ei tarvita pankin leimaa eikä pankin edustajan allekirjoitusta. Tiliinhaltijan allekirjoitus tarvitaan kaikissa tapauksissa.	

Asiakirja nro 8

YLEISIÄ EHTOJA SEKÄ POISSULKEMISKRITEEREITÄ KOSKEVA VAKUUTUS

Allekirjoittanut, [lisätään hakijan nimi] laillinen edustaja, vakuuttaa, että

- on lukenut ja hyväksyy yleiset ehdot rahoitusosuutta koskevan päätöksen mallissa olevien määräysten mukaisesti
- hakija ei ole missään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 (jäljempänä 'varainhoitoasetus') 106 artiklan 1 kohdassa (*) ja 107 artiklassa (*) tarkoitetussa tilanteessa (1)
- hakijalle ei ole määrätty mitään asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 (2) 27 artiklan 1 kohdassa (*) sekä saman asetuksen 27 artiklan 2 kohdan a alakohdan v ja vi alakohdassa (*) säädetyistä seuraamuksista
- hakijaorganisaatiolla on taloudelliset ja organisatoriset valmiudet panna rahoitusosuutta koskeva päätös täytäntöön
- tässä hakemuksessa ja sen liitteissä annetut tiedot ovat paikkansapitäviä ja mitään tietoja ei ole osittain tai kokonaisuudessaan salattu Euroopan parlamentilta.

(*) Edellä lueteltujen artikloiden sisältö on seuraava:

Varainhoitoasetuksen 106 artiklan 1 kohta:

Hankintamenettelyihin ei saa osallistua ehdokas tai tarjoaja, joka:

- a) on konkurssissa tai selvitystilassa taikka on keskeyttänyt liiketoimintansa tai jolle on vahvistettu akordi tai jota koskeva konkurssi- tai akordihakemus tai hakemus yhtiön purkamiseksi on vireillä tai joka on muun vastaavan kansalliseen lainsäädäntöön ja kansallisiin määräyksiin perustuvan menettelyn alainen;
- b) on tuomittu, tai henkilö, jolla on valtuudet edustaa ehdokasta tai tarjoajaa, tehdä päätöksiä sen puolesta tai valvoa sitä, on tuomittu ammattinsa harjoittamiseen liittyvästä rikollisesta teosta jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen antamalla lainvoimaisella tuomiolla;
- c) on syyllistynyt ammattiaan harjoittaessaan vakavaan virheeseen, jonka hankintaviranomainen voi näyttää toteen millä tahansa perusteella, Euroopan investointipankin tai kansainvälisen järjestön päätös mukaan luettuna;
- d) on laiminlyönyt lakisääteisten sosiaalimaksujen tai verojen suorittamisen maassa, johon se on sijoittautunut, tai hankintaviranomaisen maassa taikka maassa, jossa hankinta toteutetaan;
- e) on tuomittu, tai henkilö, jolla on valtuudet edustaa ehdokasta tai tarjoajaa, tehdä päätöksiä sen puolesta tai valvoa sitä, on tuomittu lainvoimaisella tuomiolla petoksesta, lahjonnasta, rikollisjärjestöön osallistumisesta, rahanpesusta tai muusta laittomasta toiminnasta, joka vahingoittaa unionin taloudellisia etuja;
- f) on 109 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun hallinnollisen seuraamuksen kohteena.

Ensimmäisen alakohdan a–d alakohdassa ei sovelleta tapauksiin, joissa tavaroita hankitaan erityisen edullisin ehdoin joko liiketoimintansa lopettavalta toimittajalta tai konkurssipesän pesänhoitajalta tai selvittäjältä taikka velkojien kanssa tehdyn akordin tai muun vastaavan kansallisen menettelyn tuloksena.

Ensimmäisen alakohdan b ja e alakohdassa ei sovelleta, jos ehdokas tai tarjoaja voi osoittaa, että riittäviä toimenpiteitä on kohdistettu henkilöön, jolla on valtuudet edustaa sitä, tehdä päätöksiä sen puolesta tai valvoa sitä ja jota ensimmäisen alakohdan b tai e alakohdassa tarkoitettu tuomio koskee.

Varainhoitoasetuksen 107 artiklan 1 kohta:

Hankintamenettelyn ulkopuolelle suljetaan ehdokas tai tarjoaja, joka kyseisen hankintamenettelyn yhteydessä:

- a) on jäävi;
- b) on syyllistynyt väärien tietojen antamiseen ilmoittaessaan hankintaviranomaiselle hankintamenettelyyn osallistumista varten vaadittuja tietoja tai ei ole toimittanut vaadittuja tietoja;
- c) on jossakin 106 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista, hankintamenettelyn ulkopuolelle sulkemiseen johtavista tilanteista.

Asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 18 artiklan 2 kohdan mukaisesti hakijaan ei saa kohdistua 27 artiklan 1 kohdassa ja 2 kohdan a alakohdan v ja vi alakohdassa säädetyt seuraamukset.

Asetus (EU, Euratom) N:o 1141/2014–27 artiklan 1 kohta:

Vastuuviranomainen päättää Euroopan tason poliittisen puolueen tai säätiön poistamisesta rekisteristä 16 artiklan mukaisesti missä tahansa seuraavista tilanteista määrättyinä seuraamuksena:

- a) jos asianomaisen poliittisen puolueen tai säätiön on lainvoimaisella tuomiolla todettu syyllistyneen varainhoitoasetuksen 106 artiklan 1 kohdassa määritellyn unionin taloudellisia etuja vahingoittavaan laittomaan toimintaan;
- b) jos 10 artiklan 2–5 kohdassa säädetyt menettelyt noudattaen on todettu, että se ei enää täytä yhtä tai useampaa 3 artiklan 1 kohdan a, c ja e alakohdassa tai 3 artiklan 2 kohdassa säädettyä edellytystä; tai
- c) jos kansallisen lainsäädännön mukaisten velvoitteiden vakavan laiminlyönnin perusteella esitetty, jäsenvaltion tekemä rekisteristä poistamista koskeva pyyntö täyttää 16 artiklan 3 kohdan b alakohdassa säädetyt vaatimukset.

Asetus (EU, Euratom) N:o 1141/2014–27 artiklan 2 kohdan a, v, ja vi alakohdassa:

Vastuuviranomainen määrää taloudellisia seuraamuksia seuraavissa tilanteissa:

- a) rikkomukset, joita ei voida ilmaista määrällisesti:

- v) jos Euroopan tason poliittisen puolueen tai Euroopan tason poliittisen säätiön on lainvoimaisella tuomiolla todettu syyllistyneen varainhoitoasetuksen 106 artiklan 1 kohdassa määritellyn unionin taloudellisia etuja vahingoittavaan laittomaan toimintaan;
- vi) jos asianomainen Euroopan tason poliittinen puolue tai Euroopan tason poliittinen säätiö on milloin tahansa tarkoituksellisesti jättänyt toimittamatta tietoja tai toimittanut virheellisiä tai harhaanjohtavia tietoja tai jos elimet, jotka on tässä asetuksessa valtuutettu suorittamaan Euroopan unionin yleisestä talousarviosta myönnettävää rahoitusta saavien edunsaajien tilintarkastuksia tai muita tarkastuksia, havaitsevat vuotuisissa tiilipäätöksissä epätarkkuuksia, joita pidetään asetuksen (EY) N:o 1606/2002 2 artiklassa määriteltyjen kansainvälisten tilintarkastusstandardien mukaisesti olennaisten erien esittämättä jättämisenä tai virheellisenä esittämisenä.

(1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 966/2012, annettu 25. lokakuuta 2012, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1).

(2) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 1141/2014, annettu 22. lokakuuta 2014, Euroopan tason poliittisten puolueiden ja Euroopan tason poliittisten säätiöiden perussäännöstä ja rahoituksesta (jäljempänä 'asetus (EU, Euratom) N:o 1141/2014') (EUVL L 317, 4.11.2014, s. 1).

Valtuutetun edustajan allekirjoitus:

Mahd. puhuttelusana, suku- ja etunimi:

Tehtävänimike hakijaorganisaatiossa:

Paikka/Päiväys:

Allekirjoitus:

Asiakirja nro 9

HENKILÖJÄSENEEN JÄSENYYPDEN VAHVISTAMISLOMAKE*Minä allekirjoittanut*

[suku- ja etunimi],

syntynyt [syntymäaika],

osoite [lähiosoite, postinumero, postitoimipaikka, maa],

[Euroopan parlamentin, kansallisen parlamentin tai alueparlamentin taikka alueneuvoston nimi] jäsen

vakuutan seuraavaa (*):

1. Olen seuraavien jäsen:
 - a. Euroopan tason poliittinen puolue [nimi, rekisteröintinumero (!): EUPP XXX] [päivämäärä] alkaen
 - b. kansallinen puolue [nimi]
 - c. Euroopan tason poliittinen säätiö [nimi, rekisteröintinumero: EUPF XXX] [päivämäärä] alkaen
2. Olen tietoinen, että tämä vakuutus voi olla osa edellä mainitun Euroopan tason poliittisen puolueen jättämää unionin talousarviosta myönnettävää rahoitusta koskevaa hakemusta. Olen tietoinen niistä perusteista, joiden mukaisesti Euroopan tason poliittisille puolueille ja Euroopan tason poliittisille säätiöille myönnettävä rahoitus jaetaan edunsaajille asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 (2) 19 artiklan mukaisesti.
3. En ole minkään muun Euroopan tason poliittisen puolueen jäsen.
4. Erosin Euroopan tason poliittisesta puolueesta [nimi, rekisteröintinumero] [päivämäärä], ja eroni siitä tuli voimaan [päivämäärä].
5. Olen tietoinen, että henkilötietojani käsitellään tilintarkastusta ja valvontaa varten ja avoimuustarkoituksiin asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 32 ja 33 artiklan mukaisesti.

Allekirjoitus

Aika ja paikka

.....

.....

Liite: Voimassa olevan henkilökortin tai passin kopio

(*) tarpeeton yliviivataan

(1) Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2246 (EUVL L 318, 4.12.2015, s. 30) liitteessä I säädetyssä muodossa.

(2) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 1141/2014, annettu 22. lokakuuta 2014, Euroopan tason poliittisten puolueiden ja Euroopan tason poliittisten säätiöiden perussäännöstä ja rahoituksesta (EUVL L 317, 4.11.2014, s. 1).

LIITE b

ALUSTAVA TALOUSARVIO

Kustannukset			Tulot		
Korvattavat kustannukset	Talousarvio	Toteutunut		Talousarvio	Toteutunut
A.1: Henkilöstökulut 1. Palkat 2. Maksut 3. Henkilöstökoulutus 4. Henkilöstön matkustuskulut 5. Muut henkilöstökulut			D.1–1. Vuodelta N-1 siirretty Euroopan parlamentin rahoitus		
A.2: Infrastruktuuri- ja toimintakulut 1. Vuokrat, vastikkeet ja huoltokulut 2. Laitteiden asennus-, käyttö- ja huoltokulut 3. Irtaimeen ja kiinteään omaisuuteen liittyvät poistot 4. Toimistotarvikkeet 5. Posti- ja televiestintämaksut 6. Painatus-, käännös- ja monistuskulut 7. Muut infrastruktuuriin liittyvät kulut			D.1–2. Vuodeksi N myönnetty Euroopan parlamentin rahoitus		
A.3: Hallintokulut 1. Dokumentointikulut (lehdet, tietotoimistot, tietokannat) 2. Tutkimuskulut 3. Oikeudelliset kulut 4. Kirjanpito- ja tarkastuskulut 5. Sekalaiset hallintokulut 6. Tuki lähiyhteisöille			D.1–3. Vuodelle N+1 siirretty Euroopan parlamentin rahoitus	Ei sovelleta	
A.4: Kokoukset ja edustuskulut 1. Kokoukset 2. Osallistuminen seminaareihin ja konferensseihin 3. Edustuskulut 4. Kutsuista aiheutuneet kulut 5. Muut kokoukset			D.1 Euroopan parlamentin rahoitus, joka on käytetty rahoittamaan 85 prosenttia vuoden N korvattavista kustannuksista		
A.5: Tiedotus- ja julkaisukulut 1. Julkaisukulut 2. Internetsivustojen luominen ja ylläpito 3. Mainontakulut 4. Viestintämateriaali (mainoslahjat) 5. Seminaarit ja näyttelyt 6. Vaalikampanjat 7. Muut tiedottamiskulut			D.2 Jäsenmaksut		
A. KORVATTAVAT KUSTANNUKSET YHTEENSÄ			2.1 jäsenpuolueilta 2.2 henkilöjäseniltä		
Korvaukseen oikeuttamattomat kustannukset 1. Siirrot muihin varauksiin 2. Rahoituskulut 3. Kurssitappiot 4. Epävarmat saamiset 5. Muut (eriteltävä) 6. Luontoissuoritukset			D.3 Lahjoitukset		
B. KORVAUKSEEN OIKEUTTAMATTOMAT KUSTANNUKSET YHTEENSÄ			D.4 Muut omat varat (eriteltävä)		
C. KUSTANNUKSET YHTEENSÄ			D.5. Luontoissuoritukset		
			D. TULOT YHTEENSÄ		
			E. Voitto/tappio (D-C)		
			F. Omien varojen siirto vararahaston tilille		
			G. Voitto/tappio, jonka perusteella varmennetaan voitontavoittelun kieltoa koskevan säännön noudattaminen (F-G)		
			H. Ennakkomaksuista kertyneet korot		

Ehdotuspyyntö nro IX-2018/02 – ”Avustukset Euroopan tason poliittisille säätiöille”

(2017/C 206/14)

A. TAUSTA JA OIKEUDELLINEN KEHYS

1. Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 10 artiklan 4 kohdan mukaan Euroopan tason poliittiset puolueet myötävaikuttavat eurooppalaisen poliittisen tietoisuuden muodostumiseen ja unionin kansalaisten tahdon ilmaisemiseen.
2. Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 224 artiklan mukaan Euroopan parlamentti ja neuvosto vahvistavat Euroopan tasolla toimivia poliittisia puolueita ja erityisesti niiden rahoitusta koskevat säännöt. Nämä säännöt ja määräykset on vahvistettu Euroopan tason poliittisten puolueiden ja Euroopan tason poliittisten säätiöiden perussäännöstä ja rahoituksesta 22. lokakuuta 2014 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU, Euratom) N:o 1141/2014 ⁽¹⁾.
3. Asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 2 artiklan 4 kohdan mukaan ”Euroopan tason poliittisellä säätiöllä” [tarkoitetaan] yhteisöä, joka on muodollisesti lähellä jotakin Euroopan tason poliittista puoluetta, jonka vastuuviranomainen on rekisteröinyt tässä asetuksessa säädettyjen edellytysten ja menettelyjen mukaisesti ja joka toiminnallaan tukee ja täydentää unionin päämäärien ja perusarvojen puitteissa kyseisen Euroopan tason poliittisen puolueen tavoitteita”.
4. Asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 25 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa säädetään: ”Euroopan parlamentin tulojen ja menojen hyväksyjä vahvistaa rahoitusta ja avustuksia koskevat säännöt ja edellytykset rahoituksen suorittamispyynnöissä ja ehdotuspyynnöissä.”
5. Parlamentti julkaisee näin ollen tämän ehdotuspyynnön Euroopan tason poliittisille säätiöille tarkoitettujen avustusten myöntämiseksi (jäljempänä ’ehdotuspyyntö’).
6. Oikeudellinen peruskehys muodostuu seuraavista oikeudellisista asiakirjoista:
 - a) asetus (EU, Euratom) N:o 1141/2014;
 - b) Euroopan tason poliittisia puolueita ja niiden rahoitusta koskevista säännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 soveltamissääntöjen vahvistamisesta 12. kesäkuuta 2017 tehty Euroopan parlamentin puhemiehistön päätös ⁽²⁾;
 - c) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 966/2012, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä (jäljempänä ’varainhoitoasetus’) ⁽³⁾;
 - d) Asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 soveltamissäännöistä 29. lokakuuta 2012 annettu komission delegoitu asetus (EU) N:o 1268/2012 (jäljempänä ’varainhoitoasetuksen soveltamissäännöt’) ⁽⁴⁾;
 - e) Euroopan tason poliittisten puolueiden ja säätiöiden rekisterin sisällöstä ja toiminnasta 2. lokakuuta 2015 annettu komission delegoitu asetus (EU, Euratom) 2015/2401 ⁽⁵⁾;
 - f) Euroopan tason poliittisten puolueiden ja säätiöiden rekisteriin sovellettavaa rekisteröintinumerojärjestelmää ja vakiomuotoisten rekisteriotteiden tietoja koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 3. joulukuuta 2015 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2246 ⁽⁶⁾;
 - g) Euroopan parlamentin työjärjestys ⁽⁷⁾.

B. EHDOTUSPYYNNÖN TARKOITUS

7. Tämän ehdotuspyynnön tarkoituksena on pyytää rekisteröityjä Euroopan tason poliittisia säätiöitä jättämään unionin talousarviosta myönnettävää rahoitusta koskevia hakemuksia (jäljempänä ’rahoitushakemukset’).

⁽¹⁾ EUVL L 317, 4.11.2014, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 205, 29.6.2017, s. 2.

⁽³⁾ EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1.

⁽⁴⁾ EUVL L 362, 31.12.2012, s. 1.

⁽⁵⁾ EUVL L 333, 19.12.2015, s. 50.

⁽⁶⁾ EUVL L 318, 4.12.2015, s. 28.

⁽⁷⁾ Tammikuussa 2017 hyväksytty Euroopan parlamentin työjärjestys.

C. RAHOITUKSEN TARKOITUS, TYYPPI JA MUOTO

8. Rahoituksen tarkoituksena on tukea Euroopan tason poliittisen säätiön työohjelmaa varainhoitovuonna 1. tammikuuta 2018–31. joulukuuta 2018 toimivaltaisen tulojen ja menojen hyväksyjän tekemässä avustusta koskevassa päätöksessä vahvistettujen ehtojen mukaisesti.
9. Rahoituksessa on kyse varainhoitoasetuksen I osan VI osaston mukaisesta Euroopan tason poliittisille säätiöille myönnettävästä avustuksesta (jäljempänä 'avustus' tai 'rahoitus'). Avustus maksetaan siten, että korvataan prosenttiosuus tosiasiallisesti aiheutuneista avustuskelpoisista kustannuksista.
10. Euroopan parlamentin edunsaajalle maksama enimmäismäärä saa olla enintään 85 prosenttia tosiasiallisesti aiheutuneista avustuskelpoisista kustannuksista.

D. KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT TALOUSARVIOVARAT

11. Parlamentin talousarvion momentille 403 ("Euroopan tason poliittisten säätiöiden rahoitus") on varainhoitovuodeksi 2018 otettu alustavasti yhteensä 19 323 000 euroa. Lopulliset käytettävissä olevat määrärahat hyväksyy budjettivallan käyttäjä.

E. RAHOITUSHAKEMUSTEN KÄSITELTÄVÄKSI OTTAMISTA KOSKEVAT VAATIMUKSET

12. Rahoitushakemukset otetaan käsiteltäviksi, jos ne
 - a) on jätetty kirjallisena tämän ehdotuspyynnön liitteessä olevalla hakemuslomakkeella
 - b) sisältävät vakuutuksen, että hakija hyväksyy ehdot, jotka on vahvistettu tämän ehdotuspyynnön 6 kohdan b alakohdassa tarkoitetun puhemiehistön päätöksen liitteessä 1 b
 - c) sisältävät laillisen edustajan kirjeen, jossa vahvistetaan lupa tehdä oikeudellisia sitoumuksia hakijan puolesta
 - d) toimitetaan Euroopan parlamentin puhemiehelle viimeistään **30. syyskuuta 2017** seuraavaan osoitteeseen:

President of the European Parliament Didier Kléhi, Director-General of Finance SCH 05B031 L-2929 Luxembourg
--

13. Hakijoiden arviointikriteereiden arvioimiseksi hakijoiden on toimitettava:
 - a) rahoitushakemuslomake ja kaikki siinä vaaditut liiteasiakirjat
 - b) alustava talousarvio, josta käyvät ilmi menot, joihin voi saada unionin rahoitusta
 - c) työohjelma.
14. Puutteellisiksi katsotut hakemukset voidaan hylätä.

F. RAHOITUSHAKEMUSTEN ARVIOINTIKRITEERIT

F.1 Poissulkemiskriteerit

15. Hakijat suljetaan pois rahoitusmenettelystä, jos
 - a) ne ovat jossakin varainhoitoasetuksen 106 artiklan 1 ja 2 kohdassa tai 107 artiklassa tarkoitetussa poissulkemisesta edellyttävässä tilanteessa
 - b) niille on määrätty jokin asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 27 artiklan 1 kohdassa sekä saman asetuksen 27 artiklan 2 kohdan a alakohdan v ja vi alakohdassa säädettyistä seuraamuksista.

F.2 Avustuskelpoisuuskriteerit

16. Voidakseen saada unionin rahoitusta hakijoiden on täytettävä asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 17 ja 18 artiklassa säädetty edellytykset eli hakijan
 - a) on oltava rekisteröity asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 mukaisesti;

- b) toiminnan on liityttävä Euroopan tason poliittiseen puolueeseen, joka täyttää kaikki Euroopan tason poliittisille puolueille myönnettävän rahoituksen kriteerit ⁽¹⁾;
- c) on noudatettava asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 23 artiklassa lueteltuja velvoitteita eli sen on oltava toimittanut artiklassa tarkoitetun vuotuisen tilinpäätöksen ⁽²⁾, ulkopuolisen tilintarkastajan lausunnon ja luettelon lahjoittajista.

F.3 Valintakriteerit

17. Varainhoitoasetuksen soveltamissääntöjen 202 artiklan mukaan hakijalla on oltava kestävä ja riittävät rahoituslähteet, jotta se kykenee jatkamaan toimintaansa avustetun toimen toteuttamisen tai avustetun tilikauden ajan ja osallistumaan sen rahoitukseen. Hakijalla on oltava riittävä ammatillinen osaaminen ja pätevyys ehdotetun toimen tai työohjelman toteuttamiseen, jollei perussäädöksessä erikseen toisin säädetä.

F.4 Rahoituksen myöntäminen ja jakaminen

18. Myönnettyjä avustuksia vastaavat käytettävissä olevat määrärahat jaetaan asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 19 artiklan mukaisesti vuosittain. Ne jaetaan sellaisten Euroopan tason poliittisten säätiöiden kesken, joiden rahoitushakemukset on hyväksytty avustuskelpoisuus- ja poissulkemiskriteereiden perusteella, seuraavasti:
- a) 15 prosenttia määrärahoista jaetaan tasaosuuksina edunsaajina olevien Euroopan tason poliittisten säätiöiden kesken
- b) 85 prosenttia määrärahoista jaetaan hakijoita lähellä olevien, edunsaajina olevien Euroopan tason poliittisten puolueiden kesken suhteessa niiden osuuteen Euroopan parlamenttiin valituista jäsenistä.

G. EUROOPAN PARLAMENTIN JA VASTUUVIRANOMAISEN YHTEISTYÖSSÄ HARJOITTAMA VALVONTA

19. Asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 24 artiklan 1 ja 2 kohdassa ⁽³⁾ säädetään Euroopan parlamentin sekä Euroopan tason poliittisista puolueista ja Euroopan tason poliittisista säätiöistä vastaavan viranomaisen (jäljempänä 'vastuuviranomainen') yhteistyössä harjoittamasta valvonnasta ⁽⁴⁾.
20. Mikäli valvonta kuuluu asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 mukaisesti vastuuviranomaiselle, Euroopan parlamentti toimittaa rahoitushakemukset vastuuviranomaiselle. Vastuuviranomainen tiedottaa Euroopan parlamentille tämän valvonnan tuloksista.

H. SÄÄNNÖT JA EDELLYTYKSET

21. Hakijoiden on ilmoitettava Euroopan parlamentille mahdollisista muutoksista toimitettuihin asiakirjoihin tai hakemuksen tietoihin kahden viikon kuluessa kyseisistä muutoksista. Jos hakija ei tee tällaista ilmoitusta, tulojen ja menojen hyväksyjä voi tehdä päätöksen käytettävissä olevien tietojen perusteella mahdollisista myöhemmin toimitettavista tiedoista huolimatta.
22. Näyttövelvollisuus on hakijoilla, joiden on pystyttävä todistamaan, että ne täyttävät edelleen vaaditut kriteerit.
23. Tämän ehdotuspyynnön mukaisesti myönnettävää unionin rahoitusta koskevat ehdot on vahvistettu tämän ehdotuspyynnön 6 kohdan b alakohdassa tarkoitetun puhemiesihoston päätöksen liitteessä 1 b.

⁽¹⁾ Varainhoitoasetuksen toisen osan VIII osaston mukaisesti.

⁽²⁾ Paitsi, jos asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 23 artiklan mukainen valvonta ei koske hakijaa (esimerkiksi hiljattain perustettu jne.).

⁽³⁾ Asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 24 artiklan 1–2 kohta – Valvontaa koskevat yleiset säännöt:

1. Vastuuviranomainen, Euroopan parlamentin tulojen ja menojen hyväksyjä ja toimivaltaiset jäsenvaltiot valvovat yhteistyössä Euroopan tason poliittisten puolueiden ja Euroopan tason poliittisten säätiöiden tämän asetuksen mukaisten velvoitteiden noudattamista.
2. Vastuuviranomainen valvoo Euroopan tason poliittisten puolueiden ja Euroopan tason poliittisten säätiöiden tämän asetuksen mukaisten velvoitteiden noudattamista, erityisesti 3 artiklan, 4 artiklan 1 kohdan a, b ja d–f alakohdan, 5 artiklan 1 kohdan a–e ja g alakohdan, 9 artiklan 5 ja 6 kohdan sekä 20, 21 ja 22 artiklan osalta.

Euroopan parlamentin tulojen ja menojen hyväksyjä valvoo Euroopan tason poliittisten puolueiden ja Euroopan tason poliittisten säätiöiden tämän asetuksen mukaisesti myönnettävään unionin rahoitukseen liittyvien velvoitteiden noudattamista varainhoitoasetuksen mukaisesti. Valvontaa harjoittaessaan Euroopan parlamentti toteuttaa tarvittavat toimenpiteet unionin taloudellisiin etuihin vaikuttavien petosten estämisen ja torjunnan alalla.

⁽⁴⁾ Perustettu asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 6 artiklan mukaisesti.

24. Rahoitushakemuksen jättäminen merkitsee tämän ehdotuspyynnön 23 kohdassa tarkoitettujen yleisten ehtojen hyväksymistä. Nämä yleiset ehdot sitovat edunsaajaa, jolle rahoitus on myönnetty, ja ne esitetään avustusta koskevassa päätöksessä.

I. AIKATAULU

25. Seuraavassa taulukossa esitetään alustava aikataulu avustusten myöntämisestä Euroopan tason poliittisille säätöille:

	Vaiheet	Päivämäärä tai ajanjakso
a)	Ehdotuspyynnön julkaiseminen	30. kesäkuuta 2017 mennessä
b)	Rahoitushakemusten jättämisen määräaika	30. syyskuuta 2017 mennessä
c)	Arviointijakso	loka–joulukuu 2017
d)	Hakijoille ilmoittaminen	tammikuu 2018
e)	Avustusta koskevasta päätöksestä ilmoittaminen	tammi–helmikuu 2018
f)	Ennakkomaksun maksaminen ⁽¹⁾	tammi–helmikuu 2018

⁽¹⁾ 30 päivän kuluessa avustusta koskevan päätöksen ilmoittamispäivästä.

J. HENKILÖTIETOJEN JULKAISEMINEN JA KÄSITTELY

26. Euroopan parlamentti julkistaa, myös internetissä, asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 32 artiklan mukaiset tiedot.
27. Kaikkia tämän pyynnön yhteydessä kerättäviä henkilötietoja käsitellään yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 18 päivänä joulukuuta 2000 annetun asetuksen (EY) N:o 45/2001 ⁽¹⁾ säännösten mukaisesti noudattaen asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 33 artiklan säännöksiä.
28. Näitä tietoja käsitellään rahoitushakemusten arvioimiseksi ja unionin taloudellisten etujen suojaamiseksi. Sanottu ei kuitenkaan estä sitä, että kyseisiä tietoja voidaan toimittaa unionin oikeuden mukaisesti tarkastuksista ja tilintarkastuksista vastuussa oleville elimille, kuten Euroopan parlamentin sisäiselle tarkastukselle, Euroopan tason poliittisista puolueista ja Euroopan tason poliittisista säätöistä vastaavalle viranomaiselle, Euroopan tilintarkastustuomioistuimelle tai Euroopan petostentorjuntavirastolle (OLAF).
29. Edunsaaja voi kirjallisen pyynnön perusteella saada tutustua itseään koskeviin henkilötietoihin ja korjata virheelliset tai epätäydelliset tiedot. Itseään koskeviin henkilötietoihin liittyvissä asioissa edunsaaja voi kääntyä Euroopan parlamentin varainhoidon pääosaston tai Euroopan parlamentin henkilötietosuojayksikön puoleen. Siltä osin kuin on kyse henkilötietojen käsittelystä, edunsaaja voi milloin tahansa tehdä kantelun Euroopan tietosuojavaltuutetulle.
30. Euroopan parlamentti voi kirjata henkilötiedot varhaishavainta- ja poissulkemisjärjestelmään, jos edunsaaja on jossakin varainhoitoasetuksen 106 artiklan 1 kohdassa ja 107 artiklassa tarkoitetuista tilanteista.

K. YHTEYDENOTOT

31. Kaikki tätä ehdotuspyyntöä koskevat kysymykset olisi lähetettävä sähköpostitse seuraavaan osoitteeseen (viestissä on mainittava julkaisuviite): fin.part.fond.pol@europarl.europa.eu.

⁽¹⁾ EUVL L 8, 12.1.2001, s. 1.

L. LIITTEET

32. Euroopan parlamentin verkkosivustolla (<http://www.europarl.europa.eu/tenders/invitations.htm>) ovat saatavilla tämän ehdotuspyynnön 6 kohdan b alakohdassa eritellyn perussäännösten lisäksi seuraavat tähän ehdotuspyyntöön kuuluvat liitteet:

- a) rahoitushakemuslomake, mukaan lukien yleisten ehtojen hyväksymistä koskeva vakuutus (malli)
 - b) alustava talousarvio (malli).
-

LIITE a

RAHOITUSHAKEMUSLOMAKE
AVUSTUKSET ⁽¹⁾ EUROOPAN TASON POLIITTISILLE SÄÄTIÖILLE
 VARAINHOITOVUOSI [LISÄTÄÄN VUOSILUKU]

RAHOITUSHAKEMUSASIAKIRJAT

Seuraavan taulukon tarkoituksena on helpottaa rahoitushakemuksen laatimista. Sitä voi käyttää muistilistana sen varmistamiseksi, että kaikki vaadittavat asiakirjat ovat mukana.

Asiakirjan numero	TOIMITETTAVAT ASIAKIRJAT	
	<i>Asiakirjat, jotka on toimitettava mutta <u>joita ei ole sisällytetty tähän</u> rahoitushakemuksen <u>malliin</u></i>	
1.	Laillisen edustajan allekirjoittama alkuperäinen saatekirje, jossa esitetään varainhoitovuodeksi N haettavan avustuksen määrä.	<input type="checkbox"/>
2.	Laillisen edustajan kirje, jossa vahvistetaan valtuudet tehdä oikeudellisia sitoumuksia hakijan puolesta ⁽¹⁾	<input type="checkbox"/>
3.	Vakiomuotoinen rekisteriote Euroopan tason poliittisten puolueiden ja Euroopan tason poliittisten säätiöiden rekisteristä ⁽²⁾	<input type="checkbox"/>
4.	Työohjelma	<input type="checkbox"/>
5.	Hyväksytyn tilintarkastajan allekirjoittama välitilinpäätös, joka on annettu (aikaisintaan) vuoden N-1 kesäkuussa ⁽³⁾	<input type="checkbox"/>
	<i>Asiakirjat, jotka on toimitettava ja jotka <u>on sisällytetty tähän</u> rahoitushakemuksen <u>malliin</u></i>	
6.	Tilitietolomake	<input type="checkbox"/>
7.	Yleisiä ehtoja sekä poissulkemiskriteereitä koskeva vakuutus	<input type="checkbox"/>

⁽¹⁾ Mahdollisesti viitaten hakijaorganisaation sääntöihin sisältyviin asiaa koskeviin määräyksiin.

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2246 (EUVL L 318, 4.12.2015, s. 31) liitteen II mukaisesti.

⁽³⁾ Paitsi siinä tapauksessa, että hakija osoittaa, ettei tämä koske sitä (esimerkiksi hiljattain perustettu tms.). Tilintarkastajalla on oltava tilintarkastajan pätevyys hakijan kotipaikkajäsenvaltiossa. Pätevyyden todistava asiakirja on liitettävä välitilinpäätökseen.

⁽¹⁾ Kyseessä on unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä 25. lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1) ensimmäisen osan VI osaston mukainen toiminta-avustus.

Asiakirja nro 6

TILITIELOMAKE

OIKEUSSUBJEKTI YKSITYISOIKEUDELLINEN YHTIÖ	
OIKEUDELLINEN MUOTO	<input type="text"/>
NIMI/NIMET	<input type="text"/>
LYHENNE	<input type="text"/>
OSOITE Katu	<input type="text"/>
Nro	<input type="text"/> Postinumero <input type="text"/>
Kunta / Kaupunki	<input type="text"/> Maa <input type="text"/>
ALV-numero	<input type="text"/>
REKISTERÖINTIPAikka	<input type="text"/>
REKISTERÖINTIPÄIVÄ	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>
REKISTERINUMERO	<input type="text"/>
PUHELIN	<input type="text"/> FAKSI <input type="text"/>
SÄHKÖPOSTI	<input type="text"/>
Näihin tietoihin on liitettävä jäljennös virallisesta asiakirjasta, jolla voidaan todentaa oikeussubjektin nimi, kotipaikan osoite, alv-numero ja kansallinen rekisterinumero.	
PANKKITILI	
NIMI (Nimi, jolla tili on avattu)	<input type="text"/>
OSOITE Katu	<input type="text"/>
Nro	<input type="text"/> Postinumero <input type="text"/>
Kunta / Kaupunki	<input type="text"/> Maa <input type="text"/>
PANKKI	
IBAN	<input type="text"/>
<i>(pakollinen, jos IBAN-koodi on käytössä maassa, johon pankki on sijoittautunut)</i>	
SWIFT-koodi (BIC)	<input type="text"/> VALUUTTA <input type="text"/>
PANKKITILI (kansallisessa muodossa)	<input type="text"/>
PANKIN NIMI	<input type="text"/>
OSOITE Katu	<input type="text"/>
Nro	<input type="text"/> Postinumero <input type="text"/>
Kunta / Kaupunki	<input type="text"/> Maa <input type="text"/>
Pankin leima + sen edustajan allekirjoitus:	Päivämäärä + edustajan allekirjoitus (pakollinen)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
*Vaihtoehtoisesti mukaan voidaan liittää jäljennös tuoreesta tiliootteesta. Siitä on käytävä ilmi kaikki tiedot, jotka täytetään kohtiin PANKKITILI ja PANKKI. Tällöin ei tarvita pankin leimaa eikä pankin edustajan allekirjoitusta. Tiliinhaltijan allekirjoitus tarvitaan kaikissa tapauksissa.	

Asiakirja nro 7

YLEISIÄ EHTOJA SEKÄ POISSULKEMISKRITEEREITÄ KOSKEVA VAKUUTUS

Allekirjoittanut, [lisää hakijan nimi] laillinen edustaja, vakuuttaa, että

- on lukenut ja hyväksyy yleiset ehdot avustusta koskevan päätösmallin mukaisesti
- hakija ei ole missään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 (jäljempänä 'varainhoitoasetus') 106 artiklan 1 kohdassa (*) ja 107 artiklassa (*) tarkoitetussa tilanteessa (1)
- hakijalle ei ole määrätty mitään asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 27 artiklan 1 (*) kohdassa sekä saman asetuksen 27 artiklan 2 kohdan a alakohdan v ja vi alakohdassa (*) säädetyistä seuraamuksista (2)
- hakijaorganisaatiolla on taloudelliset ja organisatoriset valmiudet panna avustusta koskeva päätös täytäntöön
- tässä hakemuksessa ja sen liitteissä annetut tiedot ovat paikkansapitäviä eikä mitään tietoja ole salattu osittain tai kokonaisuudessaan Euroopan parlamentilta.

(*) Edellä lueteltujen artikloiden sisältö on seuraava:

Varainhoitoasetuksen 106 artiklan 1 kohta:

Hankintamenettelyihin ei saa osallistua ehdokas tai tarjoaja, joka:

- a) on konkurssissa tai selvitystilassa taikka on keskeyttänyt liiketoimintansa tai jolle on vahvistettu akordi tai jota koskeva konkurssi- tai akordihakemus tai hakemus yhtiön purkamiseksi on vireillä tai joka on muun vastaavan kansalliseen lainsäädäntöön ja kansallisiin määräyksiin perustuvan menettelyn alainen;
- b) on tuomittu, tai henkilö, jolla on valtuudet edustaa ehdokasta tai tarjoajaa, tehdä päätöksiä sen puolesta tai valvoa sitä, on tuomittu ammattinsa harjoittamiseen liittyvästä rikollisesta teosta jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen antamalla lainvoimaisella tuomiolla;
- c) on syyllistynyt ammattiaan harjoittaessaan vakavaan virheeseen, jonka hankintaviranomainen voi näyttää toteen millä tahansa perusteella, Euroopan investointipankin tai kansainvälisen järjestön päätös mukaan luettuna;
- d) on laiminlyönyt lakisääteisten sosiaalimaksujen tai verojen suorittamisen maassa, johon se on sijoittautunut, tai hankintaviranomaisen maassa taikka maassa, jossa hankinta toteutetaan;
- e) on tuomittu, tai henkilö, jolla on valtuudet edustaa ehdokasta tai tarjoajaa, tehdä päätöksiä sen puolesta tai valvoa sitä, on tuomittu lainvoimaisella tuomiolla petoksesta, lahjonnasta, rikollisjärjestöön osallistumisesta, rahanpesusta tai muusta laittomasta toiminnasta, joka vahingoittaa unionin taloudellisia etuja;
- f) on 109 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun hallinnollisen seuraamuksen kohteena.

Ensimmäisen alakohdan a–d alakohtaa ei sovelleta tapauksiin, joissa tavaroita hankitaan erityisen edullisin ehdoin joko liiketoimintansa lopettavalta toimittajalta tai konkurssipesän pesänhoitajalta tai selvittäjältä taikka velkojen kanssa tehdyn akordin tai muun vastaavan kansallisen menettelyn tuloksena.

Ensimmäisen alakohdan b ja e alakohtaa ei sovelleta, jos ehdokas tai tarjoaja voi osoittaa, että riittäviä toimenpiteitä on kohdistettu henkilöön, jolla on valtuudet edustaa sitä, tehdä päätöksiä sen puolesta tai valvoa sitä ja jota ensimmäisen alakohdan b tai e alakohdassa tarkoitettu tuomio koskee.

Varainhoitoasetuksen 107 artiklan 1 kohta:

Hankintamenettelyn ulkopuolelle suljetaan ehdokas tai tarjoaja, joka kyseisen hankintamenettelyn yhteydessä:

- a) on jäävi;
- b) on syyllistynyt väärien tietojen antamiseen ilmoittaessaan hankintaviranomaiselle hankintamenettelyyn osallistumista varten vaadittuja tietoja tai ei ole toimittanut vaadittuja tietoja
- c) on jossakin 106 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista, hankintamenettelyn ulkopuolelle sulkemiseen johtavista tilanteista.

Asetuksen (EU, Euratom) N:o 1141/2014 18 artiklan 2 kohdan mukaisesti hakijaan ei saa kohdistua 27 artiklan 1 kohdassa ja 2 kohdan a alakohdan v ja vi alakohdassa säädetyt seuraamukset.

Asetus (EU, Euratom) N:o 1141/2014 27 artiklan 1 kohta:

Vastuuviranomainen päättää Euroopan tason poliittisen puolueen tai säätiön poistamisesta rekisteristä 16 artiklan mukaisesti missä tahansa seuraavista tilanteista määrättyinä seuraamuksena:

- a) jos asianomaisen poliittisen puolueen tai säätiön on lainvoimaisella tuomiolla todettu syyllistyneen varainhoitoasetuksen 106 artiklan 1 kohdassa määritellyn unionin taloudellisia etuja vahingoittavaan laittomaan toimintaan;
- b) jos 10 artiklan 2–5 kohdassa säädetyt menettelyt noudattaen on todettu, että se ei enää täytä yhtä tai useampaa 3 artiklan 1 kohdan a, c ja e alakohdassa tai 3 artiklan 2 kohdassa säädettyä edellytystä; tai
- c) jos kansallisen lainsäädännön mukaisten velvoitteiden vakavan laiminlyönnin perusteella esitetty, jäsenvaltion tekemä rekisteristä poistamista koskeva pyyntö täyttää 16 artiklan 3 kohdan b alakohdassa säädetyt vaatimukset.

Asetus (EU, Euratom) N:o 1141/2014 27 artiklan 2 kohdan a alakohdan v ja vi alakohdat:

Vastuuviranomainen määrää taloudellisia seuraamuksia seuraavissa tilanteissa:

- a) rikkomukset, joita ei voida ilmaista määrällisesti:
 - v) jos Euroopan tason poliittisen puolueen tai Euroopan tason poliittisen säätiön on lainvoimaisella tuomiolla todettu syyllistyneen varainhoitoasetuksen 106 artiklan 1 kohdassa määritellyn unionin taloudellisia etuja vahingoittavaan laittomaan toimintaan;
 - vi) jos asianomainen Euroopan tason poliittinen puolue tai Euroopan tason poliittinen säätiö on milloin tahansa tarkoituksellisesti jättänyt toimittamatta tietoja tai toimittanut virheellisiä tai harhaanjohtavia tietoja tai jos elimet, jotka on tässä asetuksessa valtuutettu suorittamaan Euroopan unionin yleisestä talousarviosta myönnettävää rahoitusta saavien edunsaajien tilintarkastuksia tai muita tarkastuksia, havaitsevat vuotuisissa tilinpäätöksissään epätarkkuuksia, joita pidetään asetuksen (EY) N:o 1606/2002 2 artiklassa määriteltyjen kansainvälisten tilintarkastusstandardien mukaisesti olennaisten erien esittämättä jättämisinä tai virheellisenä esittämisenä.

(1) Unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä 25. lokakuuta 2012 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 966/2012 (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1).

(2) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 1141/2014, annettu 22. lokakuuta 2014, Euroopan tason poliittisten puolueiden ja Euroopan tason poliittisten säätiöiden perussäännöstä ja rahoituksesta (jäljempänä 'asetus (EU, Euratom) N:o 1141/2014') (EUVL L 317, 4.11.2014, s. 1).

Valtuutetun edustajan allekirjoitus

Mahd. puhuttelusana, suku- ja etunimi:

Tehtävänimike hakijaorganisaatiossa:

Paikka/Päiväys:

Allekirjoitus:

LIITE b

ALUSTAVA TALOUSARVIO

Kustannukset			Tulot		
Avustuskelpoiset kustannukset	Talousarvio	Toteutunut		Talousarvio	Toteutunut
A.1: Henkilöstökulut			D.1 "Varauksen, josta katetaan avustuskelpoisia kustannuksia vuoden N ensimmäisellä vuosineljänneksellä" purkaminen	Ei sovelleta	
1. Palkat			D.2 Euroopan parlamentin rahoitus		
2. Maksut			D.3 Jäsenmaksut		
3. Henkilöstökoulutus			3.1 jäsenpuolueilta		
4. Henkilöstön matkustuskulut			3.2 henkilöjäseniltä		
5. Muut henkilöstökulut			D.4 Lahjoitukset		
A.2: Infrastruktuuri- ja toimintakulut					
1. Vuokrat, vastikkeet ja huoltokulut			D.5 Muut omat varat		
2. Laitteiden asennus-, käyttö- ja huoltokulut			(lueteltava)		
3. Irtaimeen ja kiinteään omaisuuteen liittyvät poistot					
4. Toimistotarvikkeet					
5. Posti- ja televiestintämaksut					
6. Painatus-, käännös- ja monistuskulut					
7. Muut infrastruktuuriin liittyvät kulut					
A.3: Hallintokulut			D.6. Ennakkomaksuista kertyneet korot		
1. Dokumentointikulut (lehdet, tietotoimistot, tietokannat)			D.7. Luontoissuoritukset		
2. Tutkimuskulut			D. TULOT YHTEENSÄ		
3. Oikeudelliset kulut			E. Voitto/tappio (F-C)		
4. Kirjanpito- ja tarkastuskulut					
5. Tuki kolmansille osapuolille					
6. Sekalaiset hallintokulut					
A.4: Kokoukset ja edustuskulut					
1. Kokouskulut					
2. Osallistuminen seminaareihin ja konferensseihin					
3. Edustuskulut					
4. Kutsuista aiheutuneet kulut					
5. Muut kokouskulut					
A.5: Tiedotus- ja julkaisukulut					
1. Julkaisukulut					
2. Internetsivustojen luominen ja ylläpito					
3. Mainontakulut					
4. Viestintämateriaali (mainoslahjat)					
5. Seminaarit ja näyttelyt					
6. Muut tiedottamiskulut					
A.6: Siirto "varaukseen, josta katetaan avustuskelpoisia kustannuksia vuoden N+1 ensimmäisellä vuosineljänneksellä"					
A. AVUSTUSKELPOISET KUSTANNUKSET YHTEENSÄ					
Avustukseen oikeuttamattomat kustannukset					
1. Varaukset					
2. Kurssitappiot					
3. Epävarmat saamiset					
4. Luontoissuoritukset					
5. Muut (eriteltävä)					
B. AVUSTUKSEEN OIKEUTTAMATTOMAT KUSTANNUKSET YHTEENSÄ					
C. KUSTANNUKSET YHTEENSÄ					
			F. Omien varojen siirto vararahaston tilille		
			G. Voitto/tappio, jonka perusteella varmennetaan voitontavoittelun kieltoa koskevan säännön noudattaminen (E-F)		

YHTEISEN KAUPPAPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Tiettyjen muun muassa Venäjän federaatiosta peräisin olevien piiseosteisesta sähköteknisestä teräksestä valmistettujen raesuunnattujen levyvalmisteiden tuonnissa voimassa olevia polkumyynnitoimenpiteitä koskeva ilmoitus: polkumyynnitoimenpiteiden kohteena olevan yrityksen nimen muuttaminen

(2017/C 206/15)

Tiettyjen muun muassa Venäjän federaatiosta peräisin olevien piiseosteisesta sähköteknisestä teräksestä valmistettujen raesuunnattujen levyvalmisteiden tuonnissa sovelletaan komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2015/1953⁽¹⁾ käyttöön otettuja vähimmäishintajärjestelyä ja lopullisia polkumyynnitululleja.

Venäjän federaatiossa sijaitseva yritys OJSC Novolipetsk Steel, jonka tiettyjen piiseosteisesta sähköteknisestä teräksestä valmistettujen raesuunnattujen levyvalmisteiden unioniin suuntautuvaan vientiin sovelletaan näitä toimenpiteitä, mukaan luettuna yksilöllinen 21,6 prosentin polkumyynnitululla, joka otettiin käyttöön edellä mainitulla asetuksella, ilmoitti komissiolle, että se on muuttanut oikeudellisen muotonsa julkiseksi osakeyhtiöksi (Public Joint Stock Company, PJSC) ja yrityksen nimi on nyt englanniksi ”Novolipetsk Steel” (nimilyhenne englanniksi ”NLMK” ja venäjäksi ”ПАО НЛМК”).

Yritys on pyytänyt komissiota vahvistamaan, että nimenmuutos ei vaikuta yrityksen oikeuteen hyötyä yksilöllisestä tulleista, jota siihen tietyissä täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/1953 1 artiklan 2 kohdassa kuvatuissa olosuhteissa sovellettiin, kun sillä oli vielä entinen nimensä.

Komissio on toimitettuja tietoja tarkasteltuaan todennut, ettei nimenmuutos vaikuta millään tavoin täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/1953 päätelmiin.

Näin ollen täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/1953 1 artiklan 4 kohdassa olevaa viittausta yritykseen

”OJSC Novolipetsk Steel, Lipetsk”

olisi pidettävä viittauksena yritykseen

”Novolipetsk Steel, Lipetsk”.

Taric-lisäkoodia C043, jota aiemmin käytettiin yrityksistä OJSC Novolipetsk Steel, Lipetsk ja VIZ Steel, Jekaterinburg, sovelletaan nyt yrityksiin Novolipetsk Steel, Lipetsk ja VIZ Steel, Jekaterinburg.

⁽¹⁾ EUVL L 284, 30.10.2015, s. 109.

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä

(Asia M.8546 – Intermediate Capital Group / DomusVi Group)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2017/C 206/16)

1. Komissio vastaanotti 20. kesäkuuta 2017 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla brittiläisen yrityksen Intermediate Capital Group, plc (ICG) hoitama investointirahasto hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yksinomaisen määräysvallan ranskalaisessa yrityksessä CasaVita SAS ja sen tytäryhtiöissä (DomusVi Group) ostamalla osakkeita.
2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:
 - ICG: omaisuudenhoitopalvelujen tarjoaja, joka tekee sijoituksia yksityisiin velkakirjoihin sekä pääomasijoituksia Euroopassa, Aasian ja Tyynenmeren alueella sekä Yhdysvalloissa.
 - DomusVi Group: ranskalainen konserni, jolla on lääketieteellistä ja muuta hoitoa tarjoavia hoivakoteja ja hoivapalveluja vanhuksille Ranskassa ja Espanjassa.
3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin. Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla⁽²⁾.
4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksilla (+32 22964301), sähköpostitse osoitteeseen COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu tai postitse viitteellä M.8546 – Intermediate Capital Group / DomusVi Group seuraavaan osoitteeseen:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.8309 – Volvo Car Corporation / First Rent A Car)
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
(2017/C 206/17)

1. Komissio vastaanotti 20. kesäkuuta 2017 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla kiinalaisen yhtiön Zhejiang Geely Holding Group Co., Ltd. (Geely Group) määräysvallassa viime kädessä oleva ruotsalainen yritys Volvo Car Corporation (Volvo) hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yksinomaisen määräysvallan ruotsalaisessa yrityksessä First Rent A Car AB (FRAC) ostamalla osakkeita.
2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:
 - Volvo: henkilöautojen ja niiden osien suunnittelu, kehittäminen, valmistus, markkinointi sekä tukku- ja vähittäismyynti ja yhteisessä määräysvallassa olevan yrityksen Volvofinans kautta ajoneuvojen rahoituspalvelujen, kalustonhallintapalvelujen, luottokorttipalvelujen ja autoliikkeiden autolainojen tarjonta
 - FRAC: lyhytaikainen autonvuokraustoiminta (myös autojen yhteiskäyttötoiminta) Ruotsissa, Norjassa ja Tanskassa, kalustonhallintapalvelut Ruotsissa ja henkilöautojen vähittäiskauppa Ruotsissa.
3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.
4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksilla (+32 22964301), sähköpostitse osoitteeseen COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu tai postitse viitteellä M.8309 – Volvo Car Corporation / First Rent A Car seuraavaan osoitteeseen:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

MUUT SÄÄDÖKSET

EUROOPAN KOMISSIO

Maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukainen vähäisen muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus

(2017/C 206/18)

Euroopan komissio on hyväksynyt kyseisen vähäisen muutoksen komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 664/2014 ⁽¹⁾ 6 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti.

VÄHÄISEN MUUTOKSEN HYVÄKSYMISTÄ KOSKEVA HAKEMUS

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukainen vähäisen muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus ⁽²⁾**”CAROTA NOVELLA DI ISPICA”****EU-nro: PGI-IT-02291-22.2.2017****SAN () SMM (X) APT ()****1. Hakijaryhmä ja oikeutettu etu**

Consorzio di tutela I.G.P. Carota Novella di Ispica

Osoite: Via Benedetto Spadaro 97,
97014 Ispica (RG)
ITALIA

Sähköposti: info@carotanolvelliispica.it; igpcarotanolvellaispica@pec.it

Suojaamisesta vastaava hakijaryhmä Consorzio di tutela I.G.P. Carota Novella di Ispica on 14.10.2013 annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (*decreto*) nro 12511 13 §:n 1 momentin nojalla oikeutettu muutoshakemuksen tekemiseen.

2. Jäsenvaltio tai kolmas maa

Italia

3. Eritelmän kohta, jota / kohdat, joita muutos koskee

- Tuotteen kuvaus
- Alkuperätodisteet
- Tuotantomenetelmä
- Yhteys maantieteelliseen alueeseen
- Merkinnät
- Muuta [pakkaus]

4. Muutoksen/muutosten tyyppi

- Rekisteröidyn SAN:n tai SMM:n tuote-eritelmän muutos, jota voidaan pitää vähäisenä asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti, eikä julkaistuun yhtenäiseen asiakirjaan tarvitse tehdä muutoksia.

⁽¹⁾ EUVL L 179, 19.6.2014, s. 17.

⁽²⁾ EUVL L 343, 14.12.2012, s. 1.

- Rekisteröidyn SAN:n tai SMM:n tuote-eritelmän muutos, jota voidaan pitää vähäisenä asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti, mutta julkaistuun yhtenäiseen asiakirjaan on tehtävä muutos.
- Rekisteröidyn SAN:n tai SMM:n, jota koskevaa yhtenäistä asiakirjaa (tai vastaavaa) ei ole julkaistu, tuote-eritelmän muutos, jota voidaan pitää vähäisenä asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti.
- Rekisteröidyn APT:n tuote-eritelmän muutos, jota voidaan pitää vähäisenä asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan neljännen alakohdan mukaisesti.

5. Muutos (muutokset):

Tuotantomenetelmä

Eritelmän 5 artiklan 5.7 kohdassa virke:

”Sadonkorjuu tapahtuu päivittäin 20. päivästä helmikuuta 15. päivään kesäkuuta.”

muutetaan seuraavasti:

”Sadonkorjuu tapahtuu päivittäin 1. päivästä helmikuuta 15. päivään kesäkuuta.”

Maanviljelijät ovat viime vuosien aikana havainneet, että Carota Novella di Ispica -porkkanoiden laadulliset ominaisuudet ovat täysin kehittyneitä jo helmikuun alussa. Jotta tuote ei jäisi SMM-järjestelmän ulkopuolelle, eritelmässä määritettyä sadonkorjuuajankohtaa tulee aikaistaa helmikuun 20. päivästä helmikuun ensimmäiseen päivään.

Yhteys maantieteelliseen alueeseen

Edellä mainitun vuoksi myös eritelmän 6 artiklassa oleva virke

”Ispican porkkana on ”uutta”, koska se saavuttaa korjuukypsyyden jo helmikuun lopussa (20. helmikuuta), ja sadonkorjuu jatkuu kesäkuun alkuun (15. kesäkuuta).”

tulee muuttaa seuraavasti:

”Ispican porkkana on ”uutta”, koska se saavuttaa korjuukypsyyden jo helmikuun alussa (1. helmikuuta), ja sadonkorjuu jatkuu kesäkuun alkupuolelle (15. kesäkuuta).”

Tämän asiakirjan 1 ja 2 kohdassa tehdyt muutokset ovat vähäisiä 53 artiklan 2 kohdan mukaisesti, koska niillä ei ole vaikutusta tuotteen olennaisiin ominaisuuksiin eikä yhteyteen maantieteelliseen alueeseen. Varhainen sadonkorjuu on eräs rekisteröidyn nimityksen tärkeimmistä ominaisuuksista.

Pakkaus

Eritelmän 8 artiklan kohdat

— polyetyleenistä tai polypropyleenistä valmistettu 1–6 kg:n pussi;

— 6–12 kg:n tuorepakkaus.”

muutetaan seuraavasti:

— polyetyleenistä tai polypropyleenistä valmistettu 0,5–6 kg:n pussi;

— laatikko, jossa on 6–12 kg:n tuorepakkaus.”

Pakkausten painon alarajan laskeminen on osoittautunut tarpeelliseksi, koska suuret vähittäismyyjät ovat pyytäneet eritelmässä määritettyä pienempiä porkkanapusseja.

Tuorepakkausten tulee olla laatikossa, jolloin niitä on helpompaa käsitellä ja kuljetuksesta tulee yksinkertaisempaa.

Edellä olevassa 3 kohdassa tehty muutos on vähäinen, koska se koskee ainoastaan SMM-nimityksen saaneiden ”Carota Novella di Ispica” -porkkanoiden pakkausta.

6. Päivitetty tuote-eritelmä (vain SAN ja SMM)

YHTENÄINEN ASIAKIRJA

"CAROTA NOVELLA DI ISPICA"

EU-nro: PGI-IT-02291-22.2.2017

SAN () SMM (X)

1. Nimi (nimet)

"Carota Novella di Ispica"

2. Jäsenvaltio tai kolmas maa

Italia

3. Maataloustuotteen tai elintarvikkeen kuvaus

3.1 Tuotelaji

Luokka 1.6 Hedelmät, vihannekset ja viljat sellaisenaan tai jalostettuina

3.2 Kuvaus 1 kohdassa nimetystä tuotteesta

SMM-nimityksen (suojattu maantieteellinen merkintä) saanut "Carota Novella di Ispica" on tuote, joka on valmistettu kasvattamalla *Daucus carota* L -lajia. Käytetyt lajikkeet kuuluvat puolipitkien porkkanoiden Nantes-lajikeryhmään ja sen hybrideihin Exelso, Dordogne, Nancò, Concerto, Romance, Naval, Chambor ja Selene. Myös muita hybridilajikkeita voidaan käyttää, jos ne kuuluvat puolipitkien Nantes-porkkanoiden lajikeryhmään ja tuottajat ovat osoittaneet kokeilla, että ne vastaavat Carota Novella di Ispicalle asetettuja laatuvaatimuksia. Uusien hybridien käyttö Carota Novella di Ispican tuotannossa sallitaan sen jälkeen, kun maatalous-, elintarvike- ja metsätalousministeriö on hyväksynyt tuottajilta saamansa todisteet. Ministeriö voi tarvittaessa pyytää lausunnon valvontaelimeltä tai muulta taholta.

Myyntiin tullessaan Carota Novella di Ispica on muodoltaan kartiomainen lieriö. Sen halkaisija on 15–40 mm ja paino 50–150 g. Porkkanassa ei saa olla sivujuuria tai kärjestä lähtevää juurta, ja syväjuuren on oltava vailla halkeamia.

Carota Novella di Ispica saavuttaa korjuukypsyyden jo helmikuun alussa (1. helmikuuta), ja sadonkorjuu jatkuu kesäkuun alkupuolelle (15. kesäkuuta). Porkkana on siis myynnissä talvella ja keväällä, ja sen aistinvaraiset ominaisuudet ovat tuoretuotteelle ominaiset. Sillä on seuraavat kemialliset ja ravitsemukselliset ominaisuudet:

- suuri hiilihydraattipitoisuus: > 5 % tuorepainosta;
- beetakaroteenipitoisuus vaihtelee tuotantoajankohdan mukaan: > 4 mg/100 g tuoreessa tuotteessa;
- kivennäisainepitoisuus: 0,5–0,9 %.

Aistinvaraiset ominaisuudet on arvioitu käyttäen UNI 10957 -menetelmää vuodelta 2003. Kuvaajat on määritetty UNI ISO 4121 -standardin (1989) mukaisella voimakkuusasteikolla, jossa 1 on alhaisin ja 5 korkein voimakkuus.

Tärkeimpien kuvaajien vähimmäispisteitys on seuraava:

- värin voimakkuus 2,5
- rapeus 2,5
- porkkanan ominaisuus 2,5
- ruohomainen aromi 2,5.

Lisäksi pinta on kiiltävä, malto pehmeää ja ydin tuskin lainkaan kuitumainen.

Ainoastaan porkkanoiden kaupan pitämistä ja kauppalaadun valvontaa koskevassa UNECE:n standardissa määritelyihin kaupallisiin luokkiin ekstra ja I kuuluvat Carota Novella di Ispica -porkkanat voidaan hyväksyä.

3.3 Rehu (vain eläinperäiset tuotteet) ja raaka-aineet (vain jalostetut tuotteet)

—

3.4 Erityiset tuotantovaiheet, joiden on tapahduttava yksilöidyllä maantieteellisellä alueella

Kaikkien Carota Novella di Ispican tuotantovaiheiden aina kylvöstä sadonkorjuuseen on tapahduttava 4 kohdassa määritetyllä maantieteellisellä alueella.

Sadonkorjuu tapahtuu päivittäin 1. päivästä helmikuuta 15. päivään kesäkuuta.

3.5 Tuotteen, johon rekisteröity nimi viittaa, viipalointia, raastamista ja pakkaamista koskevat erityiset säännöt

Vastakorjatun tuotteen käsittely tapahtuu päivittäin tiloilla olevilla linjoilla. Porkkanan käsittelyn päävaiheet ovat pesu, ylimääräisen aineksen erottelu, kokoluokittelu ja pakkaaminen.

Tuotannon ja ensipakkauksen on tapahduttava 4.3 kohdassa yksilöidyllä tuotantoalueella, jotta voidaan varmistaa tuotteen laatu, valvonta ja jäljitettävyys. Myöhemmin tapahtuva jälleenpakkaaminen maantieteellisen alueen ulkopuolella sallitaan.

SMM-tunnuksella varustettu Carota Novella di Ispica pakataan sinetöityihin pakkauksiin siten, ettei pakkausta voida avata rikkomatta sinettiä. Seuraavat pakkaustyyppit hyväksytään:

- muovikelmulla päällystetty enintään 2 kg:n rasia;
- polyetyleenistä tai polypropyleenistä valmistettu 0,5–6 kg:n pussi;
- laatikko, jossa on 6–12 kg:n tuorepakkaus.

3.6 Tuotteen, johon rekisteröity nimi viittaa, merkitsemistä koskevat erityiset säännöt

Pakkauksen etiketissä on EU:n graafisen tunnuksen ja lainsäädännössä edellytettyjen tietojen lisäksi oltava selkein ja luettavin painokirjaimin seuraavat merkinnät:

- SMM-nimityksen ”Carota Novella di Ispica” logo;
- tuottaja- ja pakkausyrityksen nimi, toiminimi ja osoite;
- kauppaluokka, jonka on oltava ekstra tai I.

Muiden kuin nimenomaisesti mainittujen luonnehdintojen lisääminen on kielletty. Tuotemerkkeihin viittaavat merkinnät ovat kuitenkin sallittuja, kunhan ne eivät ole luonteeltaan mainostavia tai kuluttajia harhaanjohtavia.

Carota Novella di Ispican logo koostuu graafisesta tunnuksesta, joka esittää porkkanaa. Sen yläpuolella on epäsäännöllinen kolmio, jonka kärki osoittaa alaspäin. Graafisen tunnuksen oikealla puolella on teksti ”Carota Novella di Ispica”. Sanan ”Novella” iso alkukirjain leikkaa porkkanan noin keskivälin kohdalla, ja ilmaisu ”di Ispica” on sanan ”Novella” alapuolella. Teksti on kokonaisuudessaan vihrein kirjaimin, joiden päät on pyöristetty.



4. Maantieteellisen alueen tarkka raja

Carota Novella di Ispican tuotantoalue käsittää seuraavien maakuntien alle 550 metrin korkeudessa merenpinnasta sijaitsevat osat:

- Ragusa: Acaten, Chiaramonte Gulfin, Comison, Ispican, Modican, Pozzallon, Ragusan, Santa Croce Camerinan, Sciclin ja Vittorian kunnat;
- Siracusa: Noton, Pachinon, Portopalo di Capo Passeron ja Rosolinin kunnat;
- Catania: Caltagironeen kunta;
- Caltanissetta: Niscemin kunta.

5. Yhteys maantieteelliseen alueeseen

Carota Novella di Ispican hyväksyminen suojatuksi maantieteelliseksi merkinnäksi on perusteltua sen varhaisen sadonkorjuuajankohdan vuoksi.

Carota Novella di Ispican viljelyajankohtana vallitsevat suotuisat maaperä- ja ilmasto-olosuhteet. Ispican porkkana on ”uutta”, koska se saavuttaa korjuukypsyyden jo helmikuun alussa (1. helmikuuta), ja sadonkorjuu jatkuu kesäkuun alkupuolelle (15. kesäkuuta). Näin saadaan uutta, tyypillisesti sisilialaista porkkanaa, joka on täysin sidoksissa tuotantoalueeseensa. Lisäksi on mainittava, että Carota Novella di Ispica on myynnissä talvella ja keväällä, ja sillä on tuoretuotteelle tyypilliset ominaisuudet, kuten rapeus, voimakas tuoksu ja heinämäinen aromi.

Carota Novella di Ispican tuotantoalueen keskimääräiset talvilämpötilat ovat korkeita, aurinkoisten tuntien määrä on suuri ja maaperä on hedelmällistä. Laatuominaisuudet ja erityinen tuotantojärjestelmä ovat tiiviisti yhteydessä fyysikaalisiin ja biokemiallisiin ominaisuuksiin, joiden yhteisvaikutuksesta Ragusan alueen olosuhteet ovat tasapainoiset ja edistävät näiden ominaisuuksien kehittymistä.

Ihanteellisten ympäristöolosuhteidensa ja erityisesti rannikkoseudun lauhkean ja kuivan ilmaston ansiosta alue soveltuu mainiosti kyseisen lajin viljelyyn, ja kasvit säilyvät yleensä erittäin terveinä.

Carota Novella di Ispican tuotantoalueella ei esiinny liian alhaisia lämpötiloja, runsaita sateita tai liiallista kuivuutta. On osoitettu, että alueen lämpötilat edistävät porkkanan voimakkaan värin kehittymistä, mihin vaikuttaa osaltaan myös alueen valoisuus syyskuusta maaliskuuhun. Nämä tekijät saavat aikaan myös porkkanan erittäin säännöllisen muodon ja ihanteelliset sokeri-, beetakaroteeni- ja kivennäisainepitoisuudet, jotka sadonkorjuuajankohta huomioon ottaen erottavat Carota Novella di Ispican vieläkin selvemmin muista porkkanoista. Myös maaperä vastaa viljelyn vaatimuksia. Se on keskivähä, melko irtonaista, hienorakeista ja runsaasti ravinteita sisältävää, syvää ja tuoretta, mutta viljelyyn soveltuu myös hiekkapitoisempi maaperä, mikäli asianmukaisesta lannoituksesta ja kastelusta huolehditaan.

Juuri nämä olosuhteet ovat Carota di Ispican menestyksen taustalla. Vanhimmat tuottajat muistavat eurooppalaisten tuojien sanoneen, että he tunnistivat välittömästi Carota Novella di Ispica -lastin sen voimakkaasta erityistuuksista heti, kun tavaravaunu avattiin.

Ensimmäiset kirjalliset todisteet Carota di Ispican viljelystä ovat vuodelta 1955, ja tietoja sen viennistä alkoi ilmestyä vain muutama vuosi myöhemmin. Ispican porkkananviljely laajeni 1950-luvulta alkaen vähitellen kaikkialle 4 kohdassa yksilöidylle alueelle sekä maatalousmaan köyhtymisen seurauksena että tuotteen koti- ja ulkomaisilla markkinoilla saavuttaman menestyksen ansiosta. Pina Avveduto mainitsee teoksessaan "La Coltivazione della Carota ad Ispica" vuodelta 1972 Carota di Ispican viljelyn nopean leviämisen osalta seuraavaa: "Kuten voidaan kuvitella, uuden tuotteen viljelyn nopeaa leviämistä on edesauttanut tuotteen helppo markkinoitavuus; olennaisten ominaisuuksiensa ansiosta tuote on hyväksytty ja haluttu sekä kotimaisilla että kansainvälisillä markkinoilla [...]. Tätä porkkanaa arvostetaan sen varhaisen kypsymisen, muodon ja koon, aistinvaraisten (väri, maku) ja kemiallisten (runsaat karoteeni- ja glukoosipitoisuus) ominaisuuksien vuoksi."

Eritelmän julkaisutiedot

(tämän asetuksen 6 artiklan 1 kohdan toinen alakohta)

Italian hallitus aloitti kansallisen vastaväitemenettelyn julkaisemalla 22. joulukuuta 2016 Italian tasavallan virallisen lehden numerossa 298 hakemuksen suojatun maantieteellisen merkinnän "Carota Novella di Ispica" muuttamiseksi.

Eritelmän täydellinen teksti on saatavissa internetosoitteessa

<http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

tai

menemällä suoraan maa- ja metsätalousministeriön kotisivulle (www.politicheagricole.it), valitsemalla ensin "Prodotti DOP e IGP" (ylhäällä oikealla), sen jälkeen "Prodotti DOP, IGP e STG" (näytön vasemmassa laidassa) ja lopuksi "Disciplinari di produzione all'esame dell'UE".

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI